



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Інший  
погляд

За лаштунками цирку:  
вхід до паралельної реальності

► СТОР. 8

Святковий  
проект

► СТОР. 9

Хто довів до сліз  
міністра

Репортаж

Столичні  
бізнес-  
структури  
захоплюють  
цілі вулиці

► СТОР. 12



№ 22 (5522)

СУБОТА, 2 ЛЮТОГО 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Відносини з Молдовою  
активно розвиваються  
за всіма напрямками

Голова Комітету Верховної  
Ради у закордонних справах  
Віталій Калюжний провів зу-  
стріч з Надзвичайним і Повно-  
важним Послом Республіки  
Молдова в Україні Іоном  
Стевіле.

Під час зустрічі народний  
депутат підкреслив, що Украї-  
на і Молдова мають значний  
потенціал для розвитку взає-  
мовигідного співробітництва у  
багатьох галузях.

Голова комітету зазначив, що  
відносини двох країн активно  
розвиваються за всіма напрям-  
ками, включаючи й парламен-  
тський вимір. Цьому, безумов-  
но, сприяє і те, що Україна та  
Молдова мають спільну зовніш-  
ньополітичну стратегічну мету  
— інтеграцію до Європейського  
Союзу. Разом з тим, зазначив  
він, наша країна продовжує  
плідну співпрацю з країнами  
Митного союзу. ► СТОР. 3

Сім тисяч  
робочих місць  
створять у Вінниці

Найбільше трудівників —  
дві тисячі — отримають робо-  
ту на новозбудованій конди-  
терській фабриці. Частина лю-  
дей вже працевлаштовано.  
Після завершення монтажу  
технологічного обладнання  
виробництво запрацює на  
повну потужність, і буде за-  
вершено формування трудово-  
го колективу. Поруч із фабри-  
кою триває будівництво мо-  
лочного комбінату, де плану-  
ють створити п'ятсот нових  
робочих місць. Ще триста лю-  
дей матимуть можливість пра-  
цевлаштуватися на підприєм-  
стві з виготовлення виробів із  
пластмаси, яке розпочне робо-  
ту на виробничих потужностях  
колишнього підшипникового  
заводу. ► СТОР. 6

До проблем інвалідів —  
адресний підхід

Для зручності інвалідів у  
міста та райони Луганщини  
виїжджатимуть спеціальні ме-  
дико-технічні бригади із за-  
безпечення засобами реабілі-  
тації. Департамент соціально-  
го захисту облдержадміністрації  
разом з Луганським дер-  
жавним казенним протезно-  
ортопедичним підприємством  
уже розробили графік їх виїз-  
ду. Інвалід зможе самостійно  
вибрати виробника й модель  
технічного чи іншого засобу  
реабілітації. Це дасть можли-  
вість більш адресно підходити  
до підбирання протезів чи  
технічних засобів, з урахуван-  
ням індивідуальних потреб і  
медичних показань кожної  
людини, передає наш власкор  
Алла АНТИПОВА.

## Усе легітимно і... небезпечно

Давши дозволи на будівництво приватного  
дельфінарію поруч із скотомогильником  
із сибіркою, чиновники не потурбувалися  
про безпеку маленьких курортників

**М**инулого року «Голос України» опублікував декілька  
матеріалів про проблеми, пов'язані зі створенням  
приватного дельфінарію у Скадовську, добуваючись від  
влади Херсонщини відповіді: яким чином розважальний  
об'єкт міг з'явитися у межах санітарно-захисної зони  
скотомогильника, де загопували корів та овець, загинув  
від смертельно небезпечної також і для людей хвороби —  
сибірки?



події

НАТО допоможе ліквідувати  
«метеликів смерті»

Країни—члени НАТО протягом трьох з  
половиною років виділять на знищення  
трьох мільйонів протипіхотних мін в Україні  
1,8 мільйона євро. Вчора у Києві було підпи-  
сано тристоронній контракт з утилізації мін  
типу ПФМ-1 (1С) між Міністерством оборо-  
ни України, Агентством НАТО із забезпечен-  
ня (НСПА) та Державним підприємством  
«Науково-виробниче об'єднання «Павлог-  
радський хімічний завод». Як розповів ди-  
ректор департаменту утилізації компонентів  
ракетного палива, ракет і боеприпасів Міно-  
борони Сергій Бруль, сума, яку виділить аль-  
янс, становитиме 36 процентів від загальної  
потреби. Решту профінансують із державно-  
го бюджету. ► СТОР. 15

Черкаські тролейбусники  
сидять без зарплати

Працівники комунального підприємства  
«Черкасиелектротранс» третій місяць не  
отримують заробітної плати. Як пояснили  
у транспортному департаменті міськви-  
конкому, півторамільйонний борг перед  
тролейбусниками виник через невикона-  
ння державою своїх зобов'язань. Зокрема,  
за перевезення пільгових категорій насе-  
лення у міському електротранспорті з дер-  
жбюджету не надійшло 1 мільйон 795 ти-  
сяч гривень.

Депутати Черкаської міськради звернули-  
ся до обласної влади та Кабміну з прохан-  
ням збільшити обсяг субвенцій з державної  
скарбниці, аби ліквідувати борги із зарплати  
працівникам «Черкасиелектротрансу», ін-  
формує наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.



Оскільки обласна рада та  
облдержадміністрація на вис-  
туп парламентського видання  
жодного разу не відгукнулися,  
редакція газети звернулася до  
прокурора Херсонщини Кос-  
тянтина Свіденка з прохан-  
ням з'ясувати, чи не було по-  
рушено законодавство Украї-  
ни під час зведення дельфіна-  
рію (до речі, зараз тут утри-  
мують вже не три, а шість  
дельфінів та п'ять морських  
котиків, придбаних в Уруг-  
вай)? До його честі, Костян-  
тин Борисович поставився до  
проблеми дуже уважно — об-  
лпрокуратура провела перевірку  
дозвільних документів  
власника об'єкта, отримала  
відповіді на свої запити з цьо-  
го приводу від низки контро-  
люючих органів. ► СТОР. 10

Фото Сергія ЯНОВСЬКОГО.

На знімках: реклама дельфіна-  
рію прикрашає чи не кожен  
стовп у Скадовському районі;  
поверхня скотомогильника  
вкрита чагарниками.

КОРОТКО

■ Департамент митних інфор-  
маційних технологій та статисти-  
ки з 1 лютого припинив надання  
електронного цифрового підпи-  
су посадовим особам митних  
органів, митним брокерам та  
суб'єктам зовнішньоекономічної  
діяльності. Такі послуги можна  
отримати в представництвах Ак-  
редитованого центру сертифіка-  
ції ключів ДПСУ з 6 лютого 2013  
року (Урядовий портал).

■ Українсько-російська ракета  
«Зеніт-3SL» не змогла вивести  
на орбіту телекомунікаційний  
спутник Intelsat 27 у рамках  
проекту «Морський старт» і впа-  
ла в Тихий океан (УНІАН).

■ Правоохоронці Черкаського  
УМВС затримали двох підпри-  
ємців, які протягом минулого  
року конвертували через під-  
ставні фірми понад мільярд  
гривень, повідомляє  
наш власкор Лідія ТИ-  
ТАРЕНКО.

На соціальну сферу 2013 року буде спрямовано 370 млрд. грн. — міністр соцполітики Наталія КОРОЛЕВСЬКА



## Роз'яснення прес-служби апарату Верховної Ради України

*Враховуючи зміст та характер публічної заяви зібрання трьох депутатських фракцій 31 січня ц. р., прес-служба апарату Верховної Ради роз'яснює таке.*

Зважаючи на правову природу цього зібрання, будь-яке прийняте на ньому колективне рішення не здатне породжувати загальнообов'язкові правові наслідки на рівні акта парламенту, оскільки таке депутатське зібрання не може вважатися позачерговою сесією Верховної Ради України.

Нагадуємо, що Голова Верховної Ради України Володимир Рибак, як виняток, надав дозвіл на проведення зборів трьох депутатських фракцій у залі пленарних засідань у будинку парламенту, зважаючи на кількісний склад трьох депутатських фракцій та обмеженість місць у конференц-залі. Керівник парламенту прийняв таке рішення з урахуванням звернення голови депутатської фракції Всеукраїнського об'єднання «Батьківщина» з проханням забезпечити проведення цього заходу у конференц-залі в будинку парламенту по вул. Грушевського, 5.

Як повідомлялося раніше, в апараті Верховної Ради України було зареєстровано три листи народного депутата України А. Яценюка щодо різних правових аспектів проведення позачергової сесії Верховної Ради України, а також лист голови депутатської фракції Всеукраїнського об'єднання «Батьківщина» А. Яценюка з вимогою скликання позачергової сесії парла-

менту з підписними листами народних депутатів на 11 аркушах.

Необхідно зазначити, що Голова Верховної Ради України не порушив жодного припису Регламенту у частині організації проведення позачергової сесії.

За підсумками проведеної апаратом парламенту перевірки з'ясувалося, що ініціатори проведення позачергової сесії не зібрали належної кількості підписів народних депутатів, адже із 158 підписів 7 не відповідали оригіналам, а ще 10 підписів — викликали сумнів щодо їх автентичності, бо вони поставлені проти прізвищ народних депутатів, яких на час збирання підписів не було на території України, про що йдеться у зверненні народного депутата на адресу керівника парламенту. Отже, фактично наявними були тільки 141 підпис народних депутатів України, що не викликали сумніву, замість необхідних за Конституцією 150 підписів.

Як відомо, рішення провести зібрання опозиційні фракції прийняли після того, як Голова Верховної Ради України доручив Комітету Верховної Ради України з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності Верховної Ради України встановити фактичну наявність чи відсутності необхідної кількості особистих підписів народних депутатів, вчинених ними особисто, щодо ініціювання проведення позачергової сесії.

**Прес-служба  
Верховної Ради  
України.**

## Для порушення питання про відставку керівника парламенту не було підстав

*Порушувати питання про відставку Голови Верховної Ради України — право народних депутатів. Водночас це не означає, що така ініціатива знайде підтримку в сесійній залі. Таку думку висловив Перший заступник Голови Верховної Ради Ігор Калетнік.*

«150 підписів — це та кількість голосів, яка дозволяє ініціювати відкликання Голови Верховної Ради України. Але для того, щоб почати розгляд цього питання в сесійній залі, необхідна підтримка більшості у

226 голосів. Я впевнений, що «Батьківщина», «УДАР» та «Свобода» не зможуть знайти їх», — сказав Ігор Калетнік.

Він також додав, що для порушення питання про відставку керівника парламенту не було підстав. Адже своїм рішенням не скликати позачергову сесію Верховної Ради Володимир Рибак не порушив жодної норми Регламенту.

«У Голови Верховної Ради було два взаємовиключні документи. Пер-

ший — підписні листи 158 народних депутатів. А з іншої сторони — лист народного депутата, в якому він свідчить про те, що 11 парламентаріїв знаходились у період з 22 по 24 січня за кордоном і фізично не могли підписати документ про скликання позачергової сесії. І нагадаю, що сім підписів не підтвердив апарат Верховної Ради. В рамках Регламенту 150 підписів не нараховувалось. Тому це не те питання, через яке потрібно було б ініціювати відставку», — заз-

начив Перший заступник Голови Верховної Ради.

Також, за словами Ігоря Калетніка, не було підстав і для проведення позачергових виборів до Верховної Ради.

Якщо протягом тридцяти днів однієї сесії парламент не може розпочати пленарні засідання, то Президент може достроково припинити повноваження Верховної Ради.

**Прес-служба Першого заступника Голови Верховної Ради.**

## США зацікавлені у розвитку спільних проектів

*Перший заступник Голови Верховної Ради України Ігор Калетнік зустрівся у п'ятницю з Надзвичайним і Повноважним Послом США в Україні Джоном Теффтом.*

Сторони висловили зацікавленість у співпраці й готовності її поглиблювати і на парламентському рівні, і в подальшому розвитку економічних, інвестиційних та культурних проектів.

І. Калетнік поінформував пана Посла про підготовку до другої сесії парламенту, яка розпочнеться вже наступного вівторка. За його словами, нині на розгляд до парламентських комітетів подано понад 600 законопроектів. Серед них — ініціативи щодо проведення парламентських слухань з багатьох актуальних питань, три законопроекти, які передбачають внесення змін до Конституції, законодавчі пропозиції з питання депутатської недоторканності, мовних пи-



тань, законопроекти економічного спрямування.

У цьому контексті, на думку І. Калетніка, важливо досягти узгодженої роботи між фракціями. Він повідомив, що відбулася зустріч лідерів парламентських фракцій з керівництвом Верховної Ра-



ди, на якій йшлося про важливість «налаштувати колеґ на конструктивну співпрацю».

Перший заступник Голови Верховної Ради підкреслив, що український парламент намагається розвивати вітчизняне законодавство відповідно до

світових стандартів, створювати сприятливі умови для ведення бізнесу, залучення інвестицій, розвитку торгівлі. Сторони відзначили зростання обсягів товарообігу між Україною і США, який становить близько 4 мільярдів доларів США.

І. Калетнік і Дж. Теффт були спільні у бажанні «зробити все, щоб представники парламенту двох країн могли ефективно спілкуватися», поглиблювати міждержавні зв'язки на парламентському рівні.

**Прес-служба  
Верховної Ради України.**

**Фото Сергія  
КОВАЛЬЧУКА та  
Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

## Друга сесія розпочнеться 5 лютого 2013 року

*Відповідно до статті 83 Конституції України відкриття другої сесії Верховної Ради України сьомого скликання відбудеться 5 лютого 2013 року о 10-й годині в сесійній залі Верховної Ради України.*

Календарний план проведення другої сесії передбачає, що 4 лютого відбудеться засідання погоджувальної ради, а далі

— з 5 по 8 лютого — парламент працюватиме у пленарному режимі, з 11 по 15 лютого — робота в комітетах, комісіях і фракціях, з 18 по 22 лютого — знову пленарні засідання та з 25 лютого по 1 березня — зустрічі з виборцями.

Упродовж першого тижня березня (04—07.03) Верховна Рада

працюватиме у пленарному режимі, з 11 по 15 березня — робота в комітетах, комісіях, фракціях, з 18 по 22 березня — знову пленарний тиждень та з 25 по 29 березня — робота з виборцями.

З 1 по 5 квітня парламентарії працюватимуть у пленарному режимі, з 8 по 12 квітня — в комі-

тетах, комісіях і фракціях, з 15 по 19 квітня — знову пленарний тиждень, з 22 по 26 квітня — в комітетах, комісіях, фракціях та з 29 квітня по 3 травня — робота з виборцями.

На початку травня (07—10.05) народні депутати працюватимуть у комітетах, комісіях, фракціях, наступні два

тижні (13—17 та 20—24.05) пройдуть у пленарному режимі, а завершитись місяць роботою з виборцями.

З 3 по 7 червня відбудеться пленарні засідання, з 10 по 14 червня — робота в комітетах, комісіях, фракціях, з 17 по 21 червня — знову пленарний тиждень та з 25 по 27 червня народні депу-

тати зустрічатимуться з виборцями.

Липень розпочнеться роботою в комітетах, комісіях, фракціях (01—05.07), а останній під час другої сесії пленарний тиждень має відбутися з 8 по 12 липня. З 15 по 19 липня парламентарії зустрічатимуться з виборцями.

**Вл. інф.**

### ДУМКИ З ПРИВОДУ

### Володимир ОЛІЙНИК (фракція Партії регіонів):

Відголоски зборів опозиції ще матимуть місце в парламенті. Але думаю, що ми увійдемо в нормальне робоче русло. Якщо ставитимуться питання, які абсолютно не мають жодного відношення до законодавчої діяльності, то вони не будуть підтримані. Комітети частину законопроектів вже розглянули. Тому робота для народних обранців в сесійній залі є, треба працювати.

Зокрема, є низка законопроектів, що стосуються підвищення відповідальності за ситуації на дорогах, а саме: управління автомобілем у нетверезому стані, перевищення швидкості, незаконне використання спецсигналів тощо. Безумовно, важливим є продовження роботи над реалізацією Кримінально-процесуального кодексу. Крім того, актуальним залишається одне

із зобов'язань, яке ми не реалізували перед Радою Європи, — це закон про прокуратуру. Ми внесли до нього зміни, але в Європі вважають, що варто прийняти новий закон, який відповідав би їхнім стандартам. Давно вже обговорюється питання щодо таких фундаментальних законопроектів, як Житловий кодекс, Кодекс про працю. Практично країна продовжує жити і вибудовувати стосунки між громадянином і організацією ще за радянськими правилами, що абсолютно не відповідає сучасним вимогам.

### Олег ТЯГНИБОК (фракція ВО «Свобода»):

«Дуже важливо, щоб наступна сесія відбувалася за нормами Конституції і Регламенту Верховної Ради. Наше основне завдання — правильно забезпечити організаційні процеси. Якщо почнуть нормально працювати демок-

ратичні принципи роботи парламенту, а це права і обов'язки більшості і меншості, персональне голосування, виконання Конституції в мовній царині, тоді вже можна говорити про реальний законотворчий процес. На наших очах ухвалюються закони, всупереч багатьом нормам Регламенту і Конституції. Хіба потім ті закони будуть легітимними? Якщо для більшості, згідно з чинним законодавством, процедура голосування складна, будь ласка, змініть її. Не можна трактувати закони по-своєму, бо саме з цього все починається. Як ми можемо від людей вимагати їх виконання, якщо представники вищого законодавчого органу ігнорують подібні речі. Тому ми вважаємо, що насамперед треба організувати процес роботи парламенту відповідно до норм Конституції. Доки цього не буде, доти говорити про відродження правдивого парламентаризму в Україні не доводиться. Дуже хотілося,

щоб цей процес не затягувався, адже сьогодні від парламенту потребують багато правильних рішень.

Ми вже внесли низку законопроектів, які стосуються соціальної ситуації в країні, економічних і політичних проблем.

### Олександр ГОЛУБ (фракція КПУ):

— Ми вважаємо, що передусім депутати повинні розглядати не політичні законопроекти, навколо яких відбулася попередня сесія, а економічні. Власне, всі політичні сили давали відповідні обіцянки своїм виборцям. Ми до цього готові й уже внесли близько 30 законопроектів. Ще один пакет, близько 15 проектів, ми готові внести найближчим часом. Більшість наших пропозицій стосується соціального задоволення надрами й держмайном. Сподіваюся, саме ці законопроекти будуть у центрі уваги народних депутатів на другій сесії. Крім того, ми зареєс-

трували законопроект про скасування пенсійної, медичної реформ, а також про введення мораторію на підвищення тарифів ЖКГ, про виплати заборгованостей у бюджетній галузі, які сьогодні накопичилися, і відповідальності тих людей, через які ці заборгованості утворювалися. Є проекти, що стосуються повернення в держвласність стратегічних об'єктів. Це основні напрями. Крім того, в нас є пропозиції з приводу повернення до смертної кари. Ми вважаємо, і в цьому плані нас підтримує суспільство.

### Валерій ПАЦКАН (фракція «УДАР»):

— Ми продовжуватимемо роботу в парламенті лише за однієї умови — якщо буде особисте голосування всіх народних депутатів. Ми ініціюватимемо введення системи «Рада-3», сенсорної кнопки, вимагатимемо звіту Генпрокуратури, міністра внутрішніх справ, Голови СБУ щодо

їхніх дій стосовно політичних ув'язнених Юлії Тимошенко та Юрія Луценка. Ми подали позови до Адміністративного суду про визнання нелегітимним голосування за звільнення з посади Голови НБУ Сергія Арбузова і призначення на цю посаду Ігоря Соркіна, бо там було голосування чужими картками. 12 лютого відбудеться перше судове засідання. Дуже неприємним є той факт, що зараз спекулюють на тім, начебто 18 січня не було зібрано повних підписів, і, зокрема, навколо підпису Кличка. Я особисто бачив, як Віталій Володимирович підписував. Він ніколи не вдається до того, щоб під документом, який є його лицем, ставити факсиміле. Це не в життєвому кредо Кличка. Хто визначив справжність цих підписів? Яка експертиза? Хіба представники апарату парламенту є експертами і можуть визначити легітимність чи нелегітимність підпису депутата? Тому порушуватимемо питання про відставку Голови Верховної Ради.



Руслан КОШУЛИНСЬКИЙ: «Головне, щоб ти внутрішньо залишався собою»

Нещодавно гостем редакції «Голосу України» був заступник Голови Верховної Ради Руслан Кошулинський (на знімку). Політик спрогнозував, як надалі розвиватимуться події в парламенті, навколо чого можуть згуртуватися більшість і опозиція, які можуть бути зміни до Бюджетного кодексу і який лейтмотив націоналізму.

**Ред.: Які завдання поставила для вас «Свобода» на цій посаді?**

**Р. Кошулинський:** ВО «Свобода», ВО «Батьківщина» та «УДАР» як опозиційні фракції домовилися про спільні дії у Верховній Раді сьомого скликання та, відповідно, делегували своїх представників у комітети і президію парламенту. Висунення та ухвалення моєї кандидатури — це узгоджене рішення трьох фракцій. Тому на цій посаді представляю не лише «Свободу». Я представляю інтереси мільйонів виборців, які не підтримують політики режиму Януковича. І таких громадян в Україні — більшість. Водночас посада заступника — це не лише місце у президії і трибуна для української опозиції, це можливість порушувати проблемні питання і досягати конкретних результатів у їх вирішенні в інтересах усіх опозиційних фракцій.

Оскільки за своїм статусом я присутній на всіх нарадах, то можу донести позицію і ставлення опозиційних фракцій до того чи того питання ще до сесійного обговорення. Це своєрідний «фільтр», мета якого — ще у кулуарах (а як відомо, чимало питань узгоджується до винесення в сесійну залу) відбирати те, що потрібно, і спрогнозувати наслідки ухвалення певного рішення.

**Ред.: Як вам працюється з комуністами і Партією регіонів?**

**Р. Кошулинський:** Як в умовах тимчасової негоди... Байдуже, у що ти вбраний, яку посаду обіймаєш. Головне, щоб ти внутрішньо залишався собою. «Йде дощ — бери парасольку». Але маєш іти, не зупинятися... Тому я виконую ті функціональні обов'язки, які на мене покладено, та не змінюю своїх ідеологічних і людських переконань.

**Ред.: Пане Руслане, Україна — це країна «штучних дощів». Бюджетний кодекс, почасти й Податковий, звули повноваження законодавчої влади щодо розробки та ухвалення бюджету. Чи є усвідомлення у вашій політичній силі цього? І просто «взяти парасольку» тут мало.**

**Р. Кошулинський:** Я погоджуюся з вами. Нині працюю над змінами до Бюджетного кодексу. Сьогодні архітектура основного фінансового закону країни — «перевернутий трикутник», у якому органи місцевої влади практично упосліджені. В Україні 12 тисяч 52 місцевих бюджети: торік у них забрали близько 4 мільярдів гривень — Державна казначейська служба фактично заблокувала проведення платежів органів місцевого самоврядування, у такий спосіб звівши нанівець їхню фінансову самостійність.

До 1995 року ми жили не за казначейською, а за банківською системою обслуговування місцевих бюджетів. Гадаю, ви добре пам'ятаєте той час. Було складно, бо банки банкрутували, і в питанні реалізації великих проектів місцеві органи влади фактично лишалися біля розбитого корита. Як протига, казначейська форма давала змогу державі ефективніше контролювати використання бюджетних ресурсів.

Але вважаю, що сьогодні місцеві органи влади заслуговують на більшу фінансову самостійність. При цьому виконання місцевими бюджетами делегованих повноважень. А гроші, які муніципалітети самостійно заробляють, вони повинні мати право класти на рахунок в державних банках для оперативного використання. Сьогодні це Ощадбанк, Укркрембанк і Укргазбанк. Це значно підвищить відповідальність органів місцевого самоврядування перед громадою за результати своєї самостійної господарської діяльності.

**Ред.: Банки захочуть. Ви зіштовхнете казначейство з банками.**

**Р. Кошулинський:** Власне, банки сьогодні за своїми організаційними та технічними можливостями не готові працювати за бюджетною класифікацією. Але розпочати цей процес необхідно. Сьогодні в державі загалом для здійснення всіх соціальних виплат бюджетникам бракує приблизно від восьми до десяти мільярдів гривень. Дуже складним був кінець минулого року. Навіть від працівників казначейства можна було почути побоювання щодо ймовірності технічного дефолту в державі. Проведення платежів органів місцевого самоврядування було заблоковано. В нинішньому бюджеті, за моїми підрахунками, не закладено майже двомісячна виплата заробітної плати працівникам бюджетної сфери.

Ще раз наголошую, що як представник ВО «Свобода» переконаний: потрібно надавати органам місцевого самоврядування більше самостійності. Нині органи місцевої влади — це «каси з виплати зарплати». Вони звикли до того, що мають відсоток з відчуження землі, майна і на цьому заробляють свої «дивіденди» особистого і комунального характеру, і їх більше ніщо не цікавить.

Місцеве самоврядування як інституція не розвивається, якщо громадянин не відчуває, що саме він є свідомим суб'єктом ухвалення рішень. А це можливо тільки через місцеві ініціативи.

**Ред.: Як ви ставитеся до такої форми протесту, як ігнорування опозиційними фракціями пленарного засідання Верховної Ради? Взагалі, які форми протесту**



**ефективніші, на вашу думку?**

**Р. Кошулинський:** Черчилль колись писав: «Єдина річ, яка гірша за союзників — їхня відсутність». Переконання і висловлювання своєї позиції — та форма протесту, яка найбільш притаманна «Свободі». Парламентські опозиційні фракції — різні за ідеологічними напрямками. «Батьківщина» — більш соціал-демократична, а фракція «УДАР» — ліберальна. Для свободівців не є типовим залишати залу. Досягай свого, висловлюй свою позицію, будь у вирі боротьби! Однак сьогодні ми є в партнерських взаєминах і маємо дослухатися до позиції наших союзників; такий інструмент, як вихід із зали, можна застосовувати, але не дуже часто...

**Ред.: Ми знаємо, що йде шалений вплив мізків на Захід. Свого часу, коли покійний Олександр Зінченко очолював адміністрацію Президента, він сказав: у нас скоро працюватимуть випускники Гарварду, Кембріджу, Оксфорду. Наскільки я знаю, жоден випускник не приїхав. Що потрібно зробити, щоб почали повертатися звичайні люди, заробітчани?**

**Р. Кошулинський:** Усе дуже просто. Проблема в тому, що немає довіри. Візьмемо приклад Грузії. Мені дуже подобалися очі грузинів, коли вони довірили Саакашвілі. Їм було складно, але у них була віра, що «Міхо зробить». Вони казали: «Ми готові терпіти — рік, два, три, але ми маємо довіряти тому провідникові, який втілюватиме свою програму». Тому переконаний: якщо механізм довіри запрацює — люди повертатимуться. Будь-який хліб заробітчаний — це дуже гіркий хліб. Чи ти науковець, чи пересічний робітник — усе одно, ці гроші — дуже тяжкі. Сам багато знаю заробітчан, контактую з нашими діаспорами у Португалії, Італії, Польщі, США. Українці прагнуть одного — довіряти владі. Якщо вони владі не довіряють, вони ніколи не повернуться.

Поділюся власними враженнями — можливо, це частково розкриє ставлення свободівців до питань антисемітизму, ксенофобії й тому подібного. У мене є знайомий грузин Джумбер. Він, до речі, постійно голодує за «Свободу». Запитую в нього, чому так? А він відповідає: «Дякую, вам, українцям, — ви дали мені дах над головою, стіл і до столу. Мої два сини ходять до української школи, вчать українську, але вдома я з ними розмовляю грузинською. А ще я хочу, щоб коли хлопцям виповниться 16 років і вони отримають паспорти, у них було записано, що вони грузини. Так, вони громадяни України, але — грузини». Я йому тисну руку. Ця людина поважає свою культуру, свою націю, поважає себе — і поважає українців. Я не вимагаю від нього, щоб він став «українцем». Мудрі колись писали: «Крові зрадити не можна, її можна тільки зганьбити»... Ніхто не має права брати на себе Боже провидіння, завдяки якому він з'явився на цьому світі грузином, естонцем, гагаузом. Це його право. І скидання усіх гамузом у казан «совецького народу» забирає право людини ідентифікувати себе. Краса землі — в багатоманітності. І позиція «Свободи» — це повага до інших націй.

Далі вже треба говорити про законодавче врегулювання. В Україні немає якісного закону про національні меншини. Як це врегулювати? Нині в Україні 77,8 відсотка населення — етнічні українці. За стандартами європейськими і світовими — моноетнічна нація (достатньо 70 відсотків). Але як допомагати, скажімо, якійсь етнічній меншині, щоби вона не загубила мову, культурну належність? Скільки грошей на це спрямовувати? Є дієве європейське законодавство, зокрема угорське. Там дійсно випи-сано механізм: залежно від кількості представників вашої етнічної спільноти ви можете претендувати на реальну частку державної скарбниці, щоби вам спрямовували кошти на ваші потреби. Тобто це мають бути дуже прозорі взаємини, якісно визначені на законодавчому рівні.

**Ред.: Одна ремарка. Є знайомі єврейські сім'ї, які живуть у Техасі, так вони голосували за вашу партію. Спеціально для цього їхали у Вашингтон.**

**Р. Кошулинський:** Ясно, що свободівці — не антисеміти. Але я дуже не хотів би, щоб мене у моїй хаті хтось повчав, як маю ставити крісло, коли маю лягати спати і як маю розмовляти... В історика Валентина Мороза є гарна сентенція: «Я дуже люблю свого сусіда. Ми з ним разом господарюємо, допомагаємо один одному, ми так із ним дружимо... Сусід — мій перший друг. Але свою родину, своїх дітей я люблю більше». Я люблю всіх людей на цій планеті, я християнин і не можу їх не любити, але українців я люблю трішки більше. Чи є це злочин? Звісно, ні. Я їх краще розумію, вони мені ближчі і це природно. Тому любов до українців, воля захищати їх — це і спонукає свободівців творити цю політичну силу; для того, щоби створювати максимально комфортні умови для реалізації українців тут і допомагати, якщо вони — десь за кордоном. Життя розкидає, але вони інакшими не стають, все одно залишаються українцями. Оце такий лейтмотив націоналізму — любов до свого.

**Ред.: Довженко гарно сказав: «Якщо ви називаєте любов до свого народу націоналізмом, то я — націоналіст».**

**Ред.: Руслане Володимировичу, ви сказали, що готували себе дуже довго до великої політики. За час роботи першої сесії у вас були якісь розчарування чи позитивні відкриття? І друге: ваш прогноз на другу сесію, навколо чого об'єднається опозиція і більшість?**

**Р. Кошулинський:** Навряд чи я в чомусь розчарувався. Людина, яка розчаровується, повинна мати зачарування. У мене його не було. Перша сесія показала, що Верховна Рада сьомої каденції функціонуватиме за іншими правилами, ніж це було, наприклад, попереднього шостого скликання. Правила будуть інші, жорсткіші, принциповіші. І «конвеєра штампування рішень» не буде, бо є принцип народовладдя — «персональне голосування». І опозиція його контролюватиме усіма силами, аж до найрадикальніших кроків, які дозволяє статус народного депутата. Окрім того, якщо ви зауважили, то на останніх пленарних засіданнях немає виступів іноземною мовою. Це теж є наша принципова позиція.

Щодо прогнозів, то певен: рік буде дуже складний політично. Але обіцяю, що плакати (принаймні фракція «Свободи» точно) не будемо. Ми вже продемонстрували, що не будемо виходити на люди й розповідати, мовляв, ми нічого не можемо зробити, вони такі погані — стільцями нас по голові б'ють... Можливо, цей чинник спонукатиме інакше мислити й партію влади.

**Фото Олександра КЛИМЕНКА.**

У КОМІТЕТАХ  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Відносини з Молдовою активно розвиваються за всіма напрямками

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Посол Республіки Молдова висловив сподівання, що Україна продовжуватиме докладати всіх зусиль для врегулювання ситуації в Придністров'ї, використовуючи для цього також і своє головування в ОБСЄ.

В. Калюжний заповнив Іона Стевіле (на знімку), що Верховна Рада вже найближчим часом затвердить склад українсько-молдавської групи дружби, яка традиційно існує в усіх скликаннях нашого парла-



менту та веде істотну роботу, спрямовану на поглиблення і розширення двосторонніх відносин між нашими державами.

Сторони також обговорили політичну та економічну ситуацію в центральній-східноєвропейському регіоні.

Голова Комітету Верховної Ради у закордонних справах Віталій Калюжний також провів зустріч з Генеральним секретарем ГУАМ Валерієм Чечелашвілі (на знімку внизу).

Народний обранець зазначив, що парламентський вимір є важливим елементом у розвитку співробітництва країн-членів ГУАМ.

В. Калюжний повідомив, що через проведення виборів народних депутатів делегація Верховної Ради не брала участі в роботі останнього засідання Парламентської асамблеї ГУАМ в грудні минулого року. Голова комітету запевнив В. Чечелашвілі, що вже найближчим часом українська делегація в ПА ГУАМ буде сформована і розпочне свою роботу.

У свою чергу В. Чечелашвілі, поінформовавши про свою участь у спільному засіданні ПА ГУАМ, Балтійської асамблеї, ПА Бенілюкса та Вишеградської четвірки, наголо-



сив на зростання ролі організацій в Європі.

Сторони також обговорили можливі перспективні напрями роботи ГУАМ та подальший розвиток співробітництва між країнами-членами організації.

**Інформаційне управління апарату Верховної Ради України.**

**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

СПІВЧУТТЯ

Працівники Відділу з питань звернень громадян апарату Верховної Ради України висловлюють глибоке співчуття головному консультанту Відділу з питань звернень громадян Токману Ярославу Вікторовичу з приводу тяжкої і неоправданої втрати — смерті його батька **Віктора Івановича.**



# Про благодійну діяльність та благодійні організації

Цей Закон визначає загальні засади благодійної діяльності в Україні, забезпечує правове регулювання відносин у суспільстві, спрямованих на розвиток благодійної діяльності, утвердження гуманізму і милосердя, забезпечує сприятливі умови для утворення і діяльності благодійних організацій.

## Розділ I ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення термінів

1. У цьому Законі терміни вживаються в такому значенні:  
1) бенефіціар — набувач благодійної допомоги (фізична особа, неприбуткова організація або територіальна громада), що одержує допомогу від одного чи кількох благодійників для досягнення цілей, визначених цим Законом.

Бенефіціарями благодійних організацій можуть бути також будь-які юридичні особи, що одержують допомогу для досягнення цілей, визначених цим Законом;

2) благодійна діяльність — добровільна особиста та/або майнова допомога для досягнення визначених цим Законом цілей, що не передбачає одержання благодійником прибутку, а також сплати будь-якої винагороди або компенсації благодійнику від імені або за дорученням бенефіціара;

3) благодійна організація — юридична особа приватного права, установчі документи якої визначають благодійну діяльність в одній чи кількох сферах, визначених цим Законом, як основну мету її діяльності;

4) благодійна програма — комплекс благодійних заходів у сферах, визначених цим Законом;

5) благодійник — дієздатна фізична особа або юридична особа приватного права (у тому числі благодійна організація), яка добровільно здійснює один чи декілька видів благодійної діяльності;

6) меценатська діяльність — благодійна діяльність у сферах освіти, культури та мистецтва, охорони культурної спадщини, науки і наукових досліджень, яка здійснюється у порядку, визначеному цим Законом та іншими законами України.

2. Інші терміни у цьому Законі вживаються у значеннях, визначених Цивільним і Податковим кодексами України та іншими законами України.

Стаття 2. Законодавство про благодійну діяльність

1. Законодавство України про благодійну діяльність та благодійні організації базується на Конституції України та складається з цього Закону, Цивільного кодексу України, міжнародних договорів України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, та інших нормативно-правових актів.

## Розділ II БЛАГОДІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Стаття 3. Цілі та сфери благодійної діяльності

1. Цілями благодійної діяльності є надання допомоги для сприяння законним інтересам бенефіціарів у сферах благодійної діяльності, визначених цим Законом, а також розвиток і підтримка цих сфер у суспільних інтересах.

2. Сферами благодійної діяльності є:

- 1) освіта;
- 2) охорона здоров'я;
- 3) екологія, охорона довкілля та захист тварин;
- 4) запобігання природним і техногенним катастрофам та ліквідація їх наслідків, допомога постраждалим внаслідок катастроф, збройних конфліктів і нещасних випадків, а також біженцям та особам, які перебувають у складних життєвих обставинах;
- 5) опіка і піклування, законне представництво та правова допомога;
- 6) соціальний захист, соціальне забезпечення, соціальні послуги і подолання бідності;
- 7) культура та мистецтво, охорона культурної спадщини;
- 8) наука і наукові дослідження;
- 9) спорт і фізична культура;
- 10) права людини і громадянина та основоположні свободи;

11) розвиток територіальних громад;

12) розвиток міжнародної співпраці України;

13) стимулювання економічного росту і розвитку економіки України та її окремих регіонів та підвищення конкурентоспроможності України;

14) сприяння здійсненню державних, регіональних, місцевих та міжнародних програм, спрямованих на поліпшення соціально-економічного становища в Україні.

3. Благодійні організації не мають права надавати благодійну допомогу політичним партіям або від імені політичних партій, а також брати участь у виборчій агітації.

Стаття 4. Суб'єкти благодійної діяльності

1. Суб'єктами благодійної діяльності є благодійні організації, які утворені та діють відповідно до цього Закону, а також інші благодійники та бенефіціари.

2. Обмеження щодо політичних партій, кандидатів на виборні посади в державній або іншій публічній службі як суб'єктів благодійної діяльності визначаються законами України.

3. Суб'єкти благодійної діяльності мають право здійснювати благодійні програми, спільну благодійну діяльність та інші види благодійної діяльності спільно з нерезидентами з урахуванням особливостей, визначених законами або міжнародними договорами України.

Стаття 5. Види благодійної діяльності

1. Благодійники спільно чи індивідуально можуть здійснювати благодійну діяльність на підставі добровільного вибору одного або кількох таких її видів:

1) безоплатна передача у власність бенефіціарів коштів, іншого майна, а також безоплатне відступлення бенефіціарам майнових прав;

2) безоплатна передача бенефіціарам права користування та інших речових прав на майно і майнові права;

3) безоплатна передача бенефіціарам доходів від майна і майнових прав;

4) безоплатне надання послуг та виконання робіт на користь бенефіціарів;

5) благодійна спільна діяльність та виконання інших контрактів (договорів) про благодійну діяльність;

6) публічний збір благодійних пожертв;

7) управління благодійними ендаментами;

8) виконання заповітів, заповідальних відказів і спадкових договорів для благодійної діяльності;

9) проведення благодійних аукціонів, негрошових лотерей, конкурсів та інших благодійних заходів, не заборонених законом.

2. Відшкодування благодійними організаціями витрат інших бенефіціарів, пов'язаних з передачею майна і майнових прав, зазначених у частині першій цієї статті, визнається благодійною діяльністю.

3. Отримання бенефіціарями благодійної допомоги від благодійників не може бути підставою для обмеження чи припинення будь-яких інших видів допомоги, виплат чи пільг, визначених законами України.

4. Закони України можуть визначати додаткові види благодійної діяльності та особливості регулювання певних видів благодійної діяльності.

Стаття 6. Благодійна жертва. Благодійний грант

1. Благодійною жертвою визнається безоплатна передача благодійником коштів, іншого майна, майнових прав у власність бенефіціарів для досягнення певних, наперед обумовлених цілей благодійної діяльності, відповідно до цього Закону.

Договір про благодійну жертву валютних цінностей не підлягає обов'язковому нотаріальному посвідченню.

2. Благодійним грантом визнається цільова допомога у формі валютних цінностей, яка має бути використана бенефіціаром протягом строку, визначеного благодійником.

Суми валютних цінностей благодійного гранту, цільове використання яких не відбулося протягом строку, визначеного благодійником, підляга-

ють поверненню благодійнику як поворотна фінансова допомога.

До благодійних грантів застосовуються положення про благодійні пожертви, якщо інше не визначено законом.

3. Благодійна жертва, бенефіціаром якої є благодійна організація або інша юридична особа, може надаватися з однією чи кількома відкладальними або скасувальними обставинами, які не повинні суперечити законам України або порушувати права третіх осіб.

4. Благодійна жертва може надаватися бенефіціарам, визначеним на конкурсних засадах благодійником або уповноваженими ним особами. Умовами конкурсу можуть визначатися дії, які бенефіціар має виконати на користь третіх осіб, крім тих, які пов'язані з благодійником.

5. Зміна цілей та порядку використання благодійної жертви можлива за згодою благодійника або його правонаступників, а також на підставі рішення суду чи в інших випадках, визначених законом або правомочним благодійником.

6. Благодійник або уповноважені ним особи мають право здійснювати контроль за цільовим використанням благодійної жертви, у тому числі на користь третіх осіб.

7. Благодійники або їх правонаступники мають право у встановленому цим Законом порядку змінити бенефіціарів благодійної жертви у разі порушення цілей, строків та порядку використання такої жертви або її частини.

Стаття 7. Публічний збір благодійних пожертв

1. Публічним збором благодійних пожертв визнається добровільний збір цільової допомоги у формі коштів або майна серед невизначеного кола осіб, зокрема з використанням засобів електронного зв'язку або телекомунікації, для досягнення цілей, визначених цим Законом.

2. Особи, які здійснюють публічний збір благодійних жертв від імені благодійної організації, діють на підставі нотаріально посвідченої довіреності керівника благодійної організації. Довіреність має визначати, зокрема, цілі, місце і строк збору коштів або іншого майна, порядок їх використання та порядок загального доступу до фінансових звітів благодійної організації.

3. Особи, які здійснюють публічний збір благодійних жертв на користь благодійної організації від власного імені, діють на підставі контракту (договору) про благодійну діяльність з такою благодійною організацією. Контракт (договір) має визначати, зокрема, цілі, місце і строк збору коштів або іншого майна, порядок їх використання, порядок загального доступу до фінансових звітів благодійної організації та відповідальність сторін у разі порушення контракту (договору) або порядку використання пожертв.

4. Особи, які здійснюють публічний збір благодійних жертв від імені або на користь інших бенефіціарів (крім благодійних організацій), діють на підставі контракту (договору) про благодійну діяльність з таким бенефіціаром або одним із його законних представників. Контракт (договір) має визначати, зокрема, цілі, місце і строк збору коштів або іншого майна, порядок їх цільового використання, облік та звітності, а також відповідальність особи, яка здійснює публічний збір благодійних жертв, перед бенефіціаром і благодійниками у разі порушення контракту (договору) або порядку використання таких жертв.

5. Особи, які перебувають на державній або іншій публічній службі та особи, які діють від імені осіб, які перебувають на державній або іншій публічній службі, не мають права здійснювати публічний збір благодійних жертв.

6. Забороняється публічний збір благодійних жертв на цілі, що суперечать законам України або порушують права третіх осіб. Забороняється публічний збір благодійних жертв у формі піддакизних товарів.

7. Положення про публічний збір благодійних жертв застосовуються до публічного

продажу майна від імені або на користь благодійних організацій (публічних торгів, конкурсів, аукціонів тощо).

Стаття 8. Благодійні сервіти

1. Благодійники мають право встановлювати сервіти земельних ділянок або іншого нерухомого майна на користь благодійних організацій або інших бенефіціарів за умови їх використання для цілей благодійної діяльності.

2. Особисті благодійні сервіти припиняються на підставах, визначених Цивільним кодексом України, а також у разі неможливості використання предмета особистих благодійних сервітів для досягнення цілей благодійної діяльності.

Стаття 9. Управління благодійними ендаментами

1. Проценти та дивіденди від управління благодійними ендаментами призначені для:

1) надання благодійної допомоги бенефіціарам, визначеним благодійниками або уповноваженими ними особами;

2) виконання благодійних програм;

3) спільної благодійної діяльності.

2. Зміни цілей, порядку та строків використання благодійного ендамента можливі лише на підставі згоди благодійника або його правонаступників, а також за рішенням суду, якщо благодійний ендамент створено на підставі заповіту.

Стаття 10. Меценатська діяльність

1. Меценатською діяльністю визнається підготовка чи підтримка благодійних заходів, пов'язаних зі створенням, відтворенням чи використанням у встановленому законодавством порядку творів та інших об'єктів права інтелектуальної власності, зокрема благодійних гастрольних заходів, за умови забезпечення вільного доступу до таких заходів.

2. Положення частини першої цієї статті не застосовуються до заходів, пов'язаних з рекламою (крім соціальної реклами), виборчою агітацією, а також з відтворенням чи використанням комерційних (фірмових) найменувань, торговельних марок (знаків для товарів і послуг) і промислових зразків, які охороняються у встановленому законом порядку.

## Розділ III БЛАГОДІЙНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Стаття 11. Засади діяльності благодійних організацій

1. Метою благодійних організацій не може бути одержання і розподіл прибутку серед засновників, членів органів управління, інших пов'язаних з ними осіб, а також серед працівників таких організацій.

2. На працівників благодійних організацій поширюється законодавство про працю, загальнообов'язкове державне соціальне страхування та соціальне забезпечення.

3. Благодійні організації самостійно визначають сфери, види, місце (територію), строки і бенефіціарів благодійної діяльності в установчих документах, благодійних програмах або інших рішеннях органів управління.

4. Благодійні організації мають право створювати відокремлені підрозділи, бути засновником та учасником інших благодійних організацій, а також спілок, асоціацій, інших добровільних об'єднань, здійснювати спільну благодійну діяльність, а також мати інші права згідно із законом.

Стаття 12. Засновники та учасники благодійних організацій

1. Засновниками благодійних організацій можуть бути дієздатні фізичні та юридичні особи, крім органів державної влади, органів місцевого самоврядування, інших юридичних осіб публічного права.

2. Засновники благодійних організацій або уповноважені ними особи приймають рішення про утворення благодійних організацій, затверджують їх установчі документи та склад органів управління та приймають інші рішення, пов'язані з утворенням та державною реєстрацією благодійних організацій.

3. Благодійні товариства та благодійні фонди можуть мати, крім засновників, інших

учасників, що вступили до їх складу в порядку, встановленому статутами таких благодійних товариств або благодійних фондів.

Стаття 13. Види благодійних організацій

1. Благодійна організація може бути створена як благодійне товариство, благодійна установа чи благодійний фонд з урахуванням особливостей, визначених цим Законом та іншими законами України.

2. Благодійним товариством визнається благодійна організація, яка створена не менше ніж двома засновниками та діє на підставі статуту.

3. Благодійною установою визнається благодійна організація, установчий акт якої визначає активи, які один або кілька засновників передають для досягнення цілей благодійної діяльності за рахунок таких активів та/або доходів від таких активів. Установчий акт благодійної установи може міститися в заповіді. Засновник або засновники благодійної установи не беруть участі в управлінні благодійною установою. Благодійна установа діє на підставі установчого акта.

4. Благодійним фондом визнається благодійна організація, яка діє на підставі статуту, має учасників та управляється учасниками, які не зобов'язані передавати цій організації будь-які активи для досягнення цілей благодійної діяльності. Благодійний фонд може бути створено одним чи кількома засновниками. Активи благодійного фонду можуть формуватися учасниками та/або іншими благодійниками.

Стаття 14. Установчі документи благодійних організацій

1. Установчим документом благодійного товариства та благодійного фонду є статут. Установчим документом благодійної установи є установчий акт. Установчі документи благодійної організації затверджуються засновником (засновниками) благодійної організації або уповноваженими ними особами.

2. Установчі документи благодійної організації повинні містити:

1) найменування благодійної організації;

2) цілі та сфери благодійної діяльності;

3) органи управління благодійної організації, їх склад, компетенцію, порядок діяльності та прийняття ними рішень;

4) порядок призначення, обрання або затвердження членів органів управління благодійної організації, крім вищого органу управління благодійного товариства та благодійного фонду, їх заміщення, зупинення їх повноважень, припинення їх повноважень (відкликання);

5) порядок внесення змін до установчих документів благодійної організації;

6) джерела активів (доходів), порядок контролю і звітності благодійної організації;

7) підстави та порядок припинення благодійної організації, у тому числі порядок розподілу активів.

3. Установчі документи благодійної організації можуть визначати особливості діяльності та припинення такої організації і не повинні суперечити законам України.

Статут благодійного товариства та благодійного фонду має містити також умови та порядок прийняття до складу учасників благодійного товариства чи благодійного фонду, права та обов'язки учасників, а також умови та порядок їх виключення зі складу учасників благодійного товариства чи благодійного фонду.

Стаття 15. Державна реєстрація благодійних організацій

1. Благодійні організації набувають прав та обов'язків юридичної особи з моменту їх державної реєстрації.

2. Державну реєстрацію благодійних організацій проводять державні реєстратори за місцезнаходженням благодійних організацій відповідно до Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців».

Стаття 16. Активи (доходи) благодійних організацій

1. Благодійні організації мають право власності та інші

речові права на кошти, цінні папери, земельні ділянки, інше нерухоме та рухоме майно, а також нематеріальні активи, якщо інше не встановлено законом або установчими документами.

2. Використання активів (доходів) та правочини благодійних організацій не повинні суперечити актам законодавства та цілям благодійної діяльності.

3. Розмір адміністративних витрат благодійної організації не може перевищувати 20 відсотків доходу цієї організації у поточному році.

Витрати, пов'язані з управлінням благодійними ендаментами, включаються до адміністративних витрат благодійної організації, якщо інше не встановлено законом або правомочним між благодійною організацією та благодійником.

4. Благодійні організації мають право здійснювати господарську діяльність без мети одержання прибутку, що сприяє досягненню їх статутних цілей.

Стаття 17. Звітність благодійних організацій

1. Благодійні організації складають та подають фінансову, статистичну та іншу обов'язкову звітність у порядку, встановленому законом.

2. Установчі документи благодійних організацій або правочини між благодійними організаціями та благодійниками можуть визначати порядок складення та надання спеціальних звітів для окремих благодійників або їх правонаступників про використання наданих ними активів.

3. Інформація про структуру та розмір доходів і витрат благодійних організацій, а також умови використання їх активів для благодійної діяльності не є конфіденційною інформацією або комерційною таємницею.

Звітність благодійних організацій може містити інформацію про особу благодійників або бенефіціарів за умови згоди благодійників, бенефіціарів або їх правонаступників чи законних представників, якщо інше не визначено законом.

Стаття 18. Припинення благодійних організацій

1. Державна реєстрація припинення благодійних організацій здійснюється відповідно до Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців» з урахуванням особливостей, встановлених цим Законом.

2. правонаступниками благодійної організації у разі її реорганізації має бути одна чи кілька благодійних організацій.

3. Рішення про ліквідацію благодійної організації приймає орган управління, уповноважений установчими документами благодійної організації.

4. Підстави для прийняття судом рішення про ліквідацію благодійної організації визначаються законом.

5. Активи, що залишаються під час ліквідації благодійних організацій після задоволення вимог їх кредиторів, мають бути передані одній чи кільком благодійним організаціям у порядку, встановленому установчими документами, або за рішенням суду.

6. У випадках, визначених законами України, та за умови відсутності благодійних організацій, зазначених у частині п'ятій цієї статті, активи благодійної організації, що ліквідується, спрямовуються до Державного бюджету України.

## Розділ IV УПРАВЛІННЯ БЛАГОДІЙНИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ

Стаття 19. Органи управління благодійної організації

1. Органами управління благодійних товариств та благодійних фондів є загальні збори учасників, виконавчий орган і наглядова рада.

Вищим органом управління благодійних товариств та благодійних фондів є загальні збори учасників.

Органами управління благодійних установ є виконавчий орган і наглядова рада.

Вищим органом управління благодійних установ є наглядова рада.

2. У благодійних товариствах та благодійних фондах, які мають не більше десяти







Забезпечувати безпеку на пострадянському просторі буде складно за умов неучасті України в діяльності Організації Договору про колективну безпеку, заявив генеральний секретар ОДКБ Микола Бордюжа (УНН)



Понад 13 тисяч учнів та майже 1300 вчителів Полтавщини користуються спеціалізованими автобусами, щоб дістатися зі школи додому. Директор Департаменту освіти і науки Полтавської ОДА Володимир Мирошніченко повідомив, що таким чином потребу у шкільних автобусах задоволено повністю, *передає наш власкор Віталій Скобельський*

# Профілактика онкологічних захворювань: стеж за собою, будь обережним

*4 лютого — Всесвітній день боротьби з раком. Щорічно у світі виявляють близько 10 млн. нових випадків захворювання, при цьому смертельна недуга забирає життя 8 млн. жителів планети.*

За останнє десятиліття в Україні спостерігається постійне зростання онкозахворювань. Майже 160 тисяч випадків хвороби фіксується щороку. У нашій країні рак поступається першим місцем серед причин смертності населення від хвороб лише серцево-судинним патологіям.

З огляду на бідність держбюджету, стратегічним напрямком держполітики є максимальне охоплення лікувальною терапією онкохворих, заявляють у вітчизняному МОЗ. І уточнюють: це означає довести цей показник з 15 до 50%. Робити це планують за рахунок оптимізації номенклатури закупівель препаратів, доступності медичної допомоги, ранньої діагностики та профілактики.

До речі, цього року Всесвітній день боротьби з раком присвячений розвіюванню міфів про рак і

проходить під девізом «Рак — чи знаєте ви?»

Є деякі нюанси і в офіційному трактуванні теми, пов'язані з певною міфологізацією проблеми. І основна сюжетна лінія цієї історії — гроші. Нам кажуть: «Рак — не вирок». А проте, за словами директора Департаменту реформ і розвитку медичної допомоги МОЗ України Миколи Хозбея, на цей рік відповідно до фінансування загальнодержавної програми боротьби з онкологічними захворюваннями передбачено на дорослу онкологію — 294 873,6 тисячі гривень, на дитячу — 215 961,9.

Як стверджує головний фахівець з онкології Департаменту охорони здоров'я КМДА Дмитро Осинський, у столиці за бюджетні гроші лікування дитячої онкології покривалося на 90%, дорослої — на 25%. При цьому фа-

хівці запевняють: у жодній з європейських країн витрати на боротьбу з онкозахворюваністю повністю не покриваються ні страховкою, ні державною медициною.

Медики закликають бути відповідальними за своє здоров'я і не забувати про профілактику хвороби. А це значить — вести правильний спосіб життя, раціонально харчуватися, займатися спортом, періодично проходити медогляд. Правда, у контексті проведених реформ цю відповідальність з громадянином поділяють сімейний лікар і дільничний терапевт. Саме вони мають виявляти на ранніх стадіях рак і направляти пацієнта за найменшої підозри до профільного спеціаліста. Знаючи про брак кадрів і «швидку» їх перепідготовку, виникає питання — чи вистачить у сімейних медиків професіоналізму розпізнати онкологію. А це дуже важливо. Адже виявлення раку саме на ранніх стадіях дає шанс



повного одужання майже 40% хворих. До того ж лікування таких пацієнтів обходиться набагато дешевше. Микола Хазбей назвав статистику вартості лікування онкохворих. Так, у середньому курс терапії маленького пацієнта становить 70—80 тисяч гривень. А лікування ус-

кладнень може обійтися в 200—250 тисяч.

Микола Хозбей каже, що ні державний, ні місцевий бюджети не можуть забезпечити на сто відсотків таких пацієнтів дорогими препаратами. Мовляв, міністерство докладає усіх зусиль, щоб збільшити фінансування, виходя-

чи з можливостей бюджету. Але головною все-таки залишається профілактика онкозахворювань. І відповідальність за це несе кожен.

**Ольга ВАУЛІНА.**  
Фото **Сергія КОВАЛЬЧУКА** (з архіву «Голосу України»).

## Фінальний вихід

*Цього тижня театральний Київ попрощався з одним зі своїх улюбленців, актором Російської драми 52-річним Олександром Бондаренком. Серце артиста зупинилося минулого вівторка просто на сцені, під час передфінального монологу у виставі «1001 пристрасть, або Дрібниці життя» за Чеховим.*



**Олександр Бондаренко у виставі «Янголятко, або Сексуальні неврози наших батьків».**

Двадцять років тому у комедійному фільмі «Вперед, за скарбами гетьмана!» Бондаренко грав нащадка гетьмана Полуботка. На початку стрічки двоє співробітників спецслужб вивчають досє цього героя: чуб —

чорний, очі — карі, зріст — 190, вага — 110, розмір взуття — 45. Цей опис загалом досить точний, Бондаренко справді був зросту видатного й помітний здалеку. Дивовижно, що при цьому на сцені він справляв вра-

ження майже неймовірної легкості. Здається, при своїй багатирській комплекції він міг би зіграти кого завгодно, хоч би й Вінні-Пуха, і навіть ту повітряну кульку, яку Пазик хотів подарувати своєму приятелю Віслючку. Йому були підвладні всі жанри — від драми до фарсу. Грав успішно й немало в комедіях, але при цьому також у його виконанні звучить аудіобіблія, записана ще 2008 року. Роль Мигуєва, в якій він вийшов на сцену востаннє, була однією з найуспішніших у глядачів. Власне, «1001 пристрасть...» — комедія, але у фіналі актор змушував зал ридати. На сайті театру можна знайти відгуки публіки — і тих, хто бачив цю виставу минулого вівторка, і тих, хто бачив раніше. Відгуків чимало, хвалять багатьох виконавців, але майже всі згадують саме фінальний вихід Бондаренка. Ось один запис: «У фіналі Олександр Бондаренко, немов важкий товарняк, проїхався по наших мізках і примусив полюбити театр». І ще один відгук — після гастролей в Енергодарі: «Спасибі! Приїжджайте до нас іще...»

**Віталій ЖЕЖЕРА.**  
Фото **Ірини СОМОВОЇ.**



**ФОТОФАКТ**

**Почесне звання «Заслужений енергетик України» присвоєно двом працівникам Рівненської АЕС — головному диспетчерові Володимирі Леонову та електрогазозварнику енергоремонтного підрозділу Петру Шаповалу (на знімку справа наліво).**

Фото **Олександри ЮРКОВОЇ.**  
**Рівне.**

## Сім тисяч робочих місць створять у Вінниці

*ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.*

Додаткова робоча сила буде потрібна на низці підприємств, де збільшують випуск продукції за рахунок розширення потужностей. До таких, зокрема, належить фабрика з виробництва фармацевтичних виробів. Оновлюють виробничі лінії на оліежиркомбіна-

ті, підприємстві з виготовлення паркету та паркетної дошки. Загалом у Вінниці працює 78 економічно активних підприємств, ще приблизно 25 мають потенційні можливості для нарощування своїх потужностей. «Усе це гарна база для створення нових робочих

місць», — каже міський голова Вінниці Володимир Гройсман. За його словами, цього року на підприємствах міста заплановано створити сім тисяч нових робочих місць. — Важливо те, що зростання виробничої активності сприяє зростанню оплати праці, — уточнює Володимир Гройсман. — Нині середня заробітна плата на підприємствах міста становить 2,7 тисячі гривень.

**Віктор СКРИПНИК.**

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Негода знищує дерева

Несподіваний дощ серед зими з обледенінням призвів на Львівщині до пошкодження молодих та середньовікових насаджень. Стихією повалено понад 20 тисяч кубометрів деревини. У лісах дерева під вагою льоду падали і нищили навколишні насадження.

Як розповіли «Голосу України» у Львівському управлінні лісового та мисливського господарства, найбільшої шкоди зазнали ліси в зоні малого Полісся — це північний район області. У ДП «Буський лісгосп» пошкоджено понад тисячу кубічних метрів деревини, у Жовківському лісгоспі — 3 тисячі кубометрів, найбільше у Рава-Руському — 17 тисяч кубометрів.

Навіть під Львовом біля Брюхович лісові дороги були завалені деревами. Постраждали ті ділянки, де недавно проводили вибіркового вирубки дерев. Крони буків, що не мали опор, від ожеледиці гнулися до землі, стовбури не витримували ваги і тріскалися.

**Богдан КУШНІР.**  
Львівська область.

#### Фінанси пускають по вітру

У туристичному Кам'янці-Подільському немає жодного фахівця-дорожника. Тому в місті нікому стежити за будівництвом та ремонтом автошляхів, їх проектуванням. Тож виділені на це гроші часто витрачають неефективно. Про це на останній сесії міськради заявив депутат Ва-

лерій Слободян. Його колеги звернули увагу посадовців на довгобуд — третій рік поспіль триває капітальний ремонт ділянки, довжина якої трохи більше півкілометра, на вулиці Чехова. За словами заступника міського голови Сергія Бабія, перший проект з її реконструкції виявився недосконалим. Тож ремонтні роботи довелося припинити, а кошти повернути до бюджету області. Невдовзі на вулиці знову з'явиться ремонтна техніка. Тут встановлять ліхтарі, прокладуть зливову каналізацію. Незважаючи на зиму, роботи з електрифікації вже розпочалися. А дорожнє полотно прокладуть тоді, коли настане тепло.

**Віра ШПИЛЬОВА.**

#### ЦИФРА

**19,9 мільйона гривень заробітної плати залишаються несплаченими на Чернігівщині. Про це йшлося на засіданні тимчасової комісії з питань погашення заборгованості із заробітної плати у регіоні. Як зазначалося, з 22 районів області ліквідовано борги у 16. Державна виконавча служба області за виконавчими провадженнями вже стягнула понад 5 мільйонів гривень заборгованої заробітної плати.**

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

#### Шахтарям не вистачає коштів

Підприємства вугільної галузі перебувають у надзвичайно складному фінансово-економічному становищі через проблеми зі збутом продукції. Через це шахти не можуть забезпечити стовідсоткову своєчасну виплату заробітної плати на законодавчо встановленому рівні, створити безпечні умови праці та сплатити за спожиту електроенергію. Про це йдеться у запиті народного депутата України, голови профспілки працівників вугільної промисловості Віктора Турманова до Прем'єр-міністра України Миколи Азарова.

Дефіцит коштів на зарплату та оплату електроенергії становить понад 450 мільйонів гривень. Зароблені гроші гірники отримують із запізненням: наприклад, на донецькій шахті імені Калініна зарплату за жовтень давали на початку січня. Невчасно виплачують і зарплату за грудень: на кінець січня шахтарі отримали лише чверть від нарахованих сум. А залишків бюджетних коштів та коштів від реалізації палива не вистачить, щоб повністю виплатити грудневу зарплату. Щоб забезпечити стабільну роботу вугільних підприємств та зняти соціальну напругу в трудових колективах, народний депутат пропонує перерозподілити бюджетні кошти, передбачені для галузі, і збільшити її фінансування.

**Ліна КУЩ.**  
Донецька область.



## Тепловоз буде з німецьким серцем

У ПАТ «Луганськтепловоз» створюють новий тепловоз, який буде оснащено німецьким двигуном MTU. Серед очевидних переваг фахівці називають знижені витрати палива і мас-тила, високу частоту обертання колінчастого валу. Крім того, двигун сертифіковано під європейські стандарти, що в перспективі дає змогу виходу на ринок ЄС.

Голова представництва MTU в Москві Петер Цукер і головний конструктор ПАТ «Луганськтепловоз» Костянтин Міщенко не виключають, що це

буде копітка і складна робота з підготовки виробництва нової машини, адаптації характеристик і параметрів дизеля до конструктивних особливостей локомотива.

Перш ніж втілитися в металі, новий тепловоз з'явиться на моніторах конструкторських комп'ютерів і в кресленнях робочих проектів. Над цим конструктори вже працюють.

Алла АНТИПОВА.  
Луганськ.

**На знімку: на базі такого тепловоза виготовлять новий.**

Фото прес-служби ПАТ «Луганськтепловоз».



### ФОТОФАКТ

**Корвет Військово-Морських Сил України «Тернопіль» (командир — капітан 3 рангу Олег Григор'єв) у морі відпрацьовує навчально-бойові завдання та тренування: плавання одиночного корабля, підготовку до ведення бойових дій, стрільби з ракетного та артилерійського озброєння, організацію протидиверсійної оборони, боротьбу за живучість корабля, з пошуку та порятунку людини за бортом.**

Фото надано прес-центром Командування ВМСУ.



## Відроджується паперове виробництво

Понінківська картонно-паперова фабрика планує розпочати монтаж паперової машини з виробництва гофрокартону та шести машин з випуску тарних гофрокартонних ящиків. Про це повідомив генеральний директор підприємства Сергій Коренев. Уже тривають будівельні роботи для розміщення і встановлення цих машин та обладнання.

Загальна вартість інвестиційного проекту становить близько 10 мільйонів доларів. На оновленому виробництві буде створено 300 нових робочих місць.

Ірина КОЗАК.

Хмельницька область.

### СПОРТ

## Шанси залишаються, коли їх уже немає...

Футбол. Учора новий тренер національної збірної України Михайло Фоменко (на знімку) провів першу свою офіційну прес-конференцію на цій посаді. Тим більше, що вже незабаром відбу-



деться його дебют. Як відомо, 6 лютого на нейтральній території (в Севільї, Іспанія) українці проведуть контрольний поєдинок проти команди Норвегії.

— До призначення на посаду ви очолювали комітет ФФУ з національних збірних. Чи продовжуєте таке су-

місництво?

— Продовжую. Хоча, якщо відверто, ще не відчув себе тренером збірної. А сумісництво може тривати й надалі, якщо цього захоче керівництво федерації.

— Ви вже визначилися з помічниками?

— Так. Це Володимир Онищенко та Олександр Заваров, з



фортно і всі могли якісно виконувати свої обов'язки.

— Ви нещодавно побували в Іспанії, де спостерігали за роботою та грою кандидатів з «Динамо» і «Дніпра». Які ваші враження?

— Усі кандидати наполегливо і сумлінно працюють. Їхнє ставлення до справи мене влаштовує.

— Блохін розповідав, що у вас із ним відбувся обмін думками...

— Поговорити нам було про що. Ми ж, власне, не чужі люди. Багато років грали разом у «Динамо» та збірній. І після цього у нас були контакти. Тому інформація від Олега Володимировича для мене дуже цінна.

— Чи маєте достатньо відомостей про збірну Норвегії, з якою незабаром зустрінетесь у Севільї в контрольному поєдинку?

— Про суперника знаємо багато. Ця команда складається з гравців провідних європейських клубів, зокрема, Німеччини, Бельгії тощо.

— А хто у вас конкретно перейматиметься питаннями збору інформації?

— Насамперед це доручено авторитетним фахівцям — Віктору Догадайлу і Володимиру Лазаренку. Та й вся наша команда приділятиме цьому увагу.

— Чи продовжувати-

мете користуватися послугами динамівської бази в Кончі-Заспі?

— А куди нам подітися? Адже власної бази ФФУ не має. Отже, готуватимемося і в Кончі-Заспі, і в інших тренувальних центрах країни.

— До речі, восени наша команда має зіграти відбірні матчі проти Сан-Марино і Польщі. В яких містах ви хотіли б їх провести?

— Добре грати там, де найкраще підтримують. Але, напевно, вже визначені арени тих поєдинків. Якщо ні, то і ми скажемо своє слово. Зрештою, нам грати.

— Які конкретні завдання стоять перед збірою України?

— Ситуація, що склалася, дуже складна. Хоча кажуть, що шанси залишаються, коли їх уже немає. Тож кожен поєдинок для нас має бути головним. Тоді й можна сподіватися на досягнення мети — вихід до фінальної частини ЧС-2014. Скажу ще про одне: експериментами ми не займатимемося.

— То чи стане для нас березневий матч у Варшаві проти Польщі ключовим у відбірному циклі?

— Звичайно, якщо невдача, то й годі думати про Бразилію. Тоді вже точно шанси будуть майже нульові. Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

## «Шахтар» — у фіналі!

Футбол. Ла-Манга (Іспанія). Copa del Sol. «Червона» група. 3-й тур. 31 січня.

«Шахтар» (Україна, Донецьк) — ЦСКА (Росія, Москва). 2:0. Голи: Мхітарян, 47, Адріано, 61.

«Шахтар»: П'ятов (Канібо-лоцький, 46), Срн (Ілсіньо, 72, Кривцов (Чигринський, 60), Ра-



кицький, Рац, Степаненко (Гречишкін, 60), Фернандіньо, Коста (Едуардо, 71), Мхітарян (Тайсон, 60), Тейшейра, Адріано (Девич, 71).

ЦСКА: Акінфєєв (Чепчугов, 46), Ігнашевич, Василь Березуцький (Олексій Березуцький, 46), Фернандес (Щенніков, 16), Набабкін, Вернблум (Нетфуллін, 70), Ельм, Дзагоев (Безліхотнов, 80), Цауна (Тошич, 46), Вагнер, Панченко.

Донеччани посіли перше місце в групі і тепер 2 лютого у фіналі зустрінуться з польським клубом «Відзев» (Лодзь) — переможцем «синьої» групи.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ ЩО...

## ...новорічні ялинки можуть дожити до весни

До корпункту «Голосу України» останнім часом почастішали звернення полтавців, які просять нагадати місцевим комунальникам, що Новорічні свята вже давно скінчилися. Мовляв, уже час навести лад довкола контейнерів зі сміттям, до яких у деяких місцях навіть важко підступитися через засилля викинутих ялинок. Іх і справді досі можна побачити не лише на околицях, а й на деяких вулицях майже у центрі міста. Зокрема на Комсомольській, Шевченка та інших.

Комунальники запевняють, що процес іде, але, мовляв, дещо повільніше, ніж минулими роками. За їхніми словами, нині задіяно п'ять самоскидів і два навантажувачі. Можна було б і більше, та значну кількість техніки доводиться залучати до прибирання вулиць від снігу, якого випало чимало.

До речі, у попередні роки оцій порі в місцевих газетах зазвичай з'являлися фотознімки працюючої установки, яка подрібно ялинки, а кінцевий продукт потім використовували для опалення теплиць «Зеленбуду». Ця установка була предметом особливої гордості комунальників: мовляв, ідемо в ногу з часом, використовуємо енергозберігаючі технології... Цього ж року про дивоагрегат щось нічого не чути.

Нарікають в управління ЖКГ і на самих мешканців міста: не раз через місцеві ЗМІ закликали народ складати ялинки в спеціально відведені для цього місця і навіть лякали штрафами від 370 до 1360 гривень за «неправильно викинуту ялинку». Хоча комунальники зізнаються: спіймати на гарячому нікого не вдалося.

І зовсім уже анекдотичний випадок із цієї ж серії. Днями мене підвозив на роботу один знайомий. Тільки-но сіли в його «Деву», як з даху почала...

капати вода.  
— А це що таке?  
— Уявляєш, до чого народ дійшов! Залишив машину біля під'їзду, бо вранці треба було рано виїздити, а вночі хтось ялинку викинув... просто з вікна і прями́нінько на дах авто! Тріщинка, слава Богу, невелика, але ж бачиш...

...Зрештою комунальники обіцяють, що до наступного понеділка всі ялинки таки буде вивезено.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтава.

## ...сміттєвий полігон дасть електроенергію

У Миколаєві планують позбутися проблеми побутового непотребу цивілізованим шляхом. З цієї метою втілюють проект дегазації міського полігону твердих побутових відходів.

**Як розповів «Голосу України» миколаївський міський голова Володимир Чайка,** торік у жовтні між КП «Миколаївкомунтранс» та ТОВ «ЛНК» було підписано договір про співпрацю. Згідно з ним заплановано будівництво комплексної інженерної споруди на полігоні для його дегазації та виробництва електроенергії. Так, за рахунок коштів міського бюджету повністю профінансовано проект «Реконструкція адміністративної будівлі на полігоні твердих побутових відходів з улаштуванням вагової». Будівлю вже уведено в експлуатацію, а вагова нині працює у випробувальному режимі. Реалізація такого проекту дозволить знизити викиди парникових газів та підвищити рівень безпеки полігону твердих побутових відходів.

За словами міського голови, у Миколаєві впроваджують й інший, не менш важливий, проект: «Скорочення споживання викопного палива за рахунок впровадження біопаливних котлів». Для його втілення вже розробили проектно-кошторисну документацію та отримали позитивний експертний висновок Державного підприємства «Миколаївдержбудекспертиза».

Олександра МЕНТЕЛЬ.  
Миколаїв.



# За лаштунками цирку: вхід до паралельної реальності



*Після того, як гаснуть софити і останній глядач залишає зал, у цирку починаються робочі будні. Не такі барвисті й яскраві, як виступи артистів, але, як з'ясувалося, не менш екстремальні. Адже кожного сезону Національному цирку України доводиться балансувати на межі рентабельності між мінімальним бюджетним фінансуванням і величезними податками, але водночас показувати шоу гідного рівня. Тоді як будівля цирку в самому центрі столиці просто руйнується на очах...*

## Коли мистецтву заважає побут

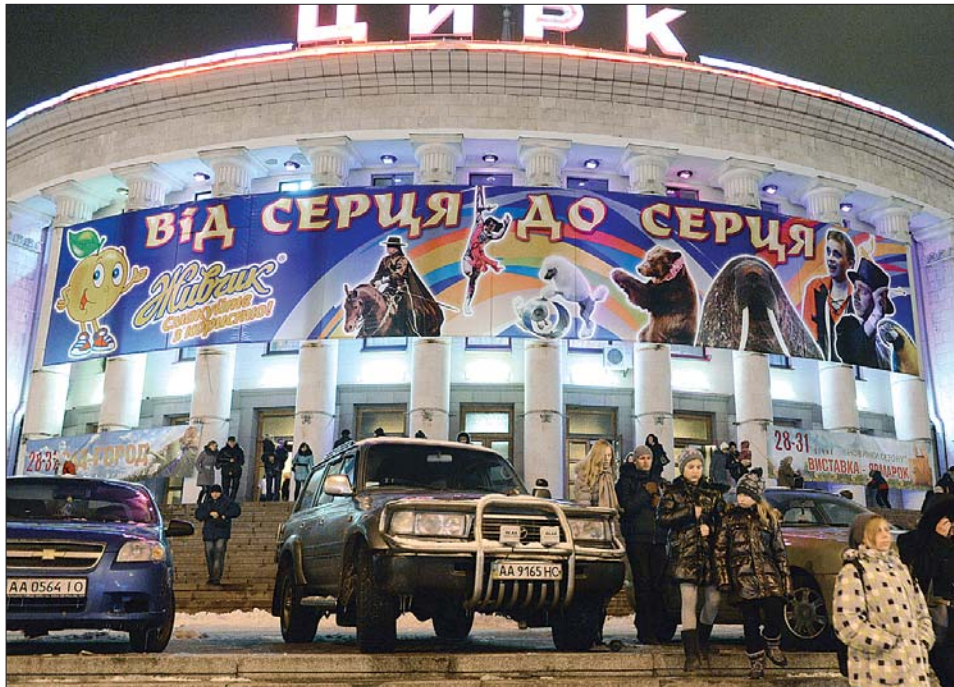
Національний цирк України було побудовано 1960 року. І хоч на початку 90-х його ремонтували, нині він руйнується, зізнається генеральний директор — художній керівник Людмила Шевченко. «Такі будівлі, як гіри, прив'язані до ніг, не дають нам іти вперед. Вони потребують величезних капіталовкладень. Уся техніка, все обладнання, всі комунікації — з часів будівництва. Цього року нам жодної копійки не дали на капремонт. А з усієї галузі, як мені відомо, зняли 20 мільйонів гривень», — розповідає вона.

Щоб зрозуміти, що цирк уже забув, що таке ремонт, не треба бути професіоналом-будівельником. Досить просто зайти за лаштунки й підняти очі на стелю. Замоклі кути, потерті стіни... Але насправді не це найбільше лихо. Величезні енергоапетити старої будівлі постійно

спустишують рахунки нацирку.

— Це катастрофа. Ми такі податки щороку платимо за землю! І комунальні послуги в нас шалено дорогі — мільйони йдуть на рік. Уявіть: вікна, батареї, лампи — все з 60-х років. Узимку, коли морози, в наших кабінетах біля вікон не можна всидіти, просто видуває. Самі ми, на жаль, не маємо можливості все це виправити. Залишається чекати, що хтось вирішить допомогти.

От тільки чекати доводиться довго. «За всю історію один раз пані Кильчицька (колишня чиновниця КМДА) переказала нам 10 тисяч гривень як подарунок цирку. Все!», — каже Людмила Шевченко. Тоді, щоправда, завдяки підтримці міністра культури вдалося на фасаді будівлі замінити вікна й хоч на крихітну частку, але все-таки оновити апаратуру. «У 2012-му нам проплатили дві годинки світла (хоча таких треба 20) і звук. І дякуємо колишньому міністрові Михайлові Кулиняку. Він зробив дуже



велику справу: звільнив нас від тендера на м'ясо. Адже тварини, хоч як дивно, їсти хочуть щодня. А поки тендер триває (приблизно місяць), чим ми їх повинні годувати? Доводилося шукати варіанти. А взагалі, мені тепер одна чиновниця в міністерстві каже: а навіщо ви тварин году-

єте, якщо вони не працюють. Здайте їх у зоопарк! Не знаю, що тут можна сказати».

## На гастролі — пішки?

Тим часом саме левий тигри завжди вважалися родзинкою Київського цирку. Нині, до речі, столичні котяті на гастролях у Львові. Оразу після прем'єри їхнього виступу надійшли запрошення до Німеччини і Польщі. І можна було б поїхати на «заробітки», та немає на чому. Свого транспорту для перевезення тварин у цирку нема, а нові машини нібито заборонив купувати Кабмін.

— За перевезення моржа на нову нашу програму ми заплатили 12 тисяч гривень. Так це — вартість однієї машини, а потрібно таких чотири, щоб хижаків та екзотику перевезти. Сьогодні в Європі можна



Але, однак, розповідати про те, яке важке й непоказне життя артиста, й тим паче скаржитися на владу в цирку насправді не хочуть. Просто, кажуть, прикро, що складається таке враження, начебто вони та їхня праця нікому не потрібні.

п'ятницю був виступ — наповнюваність залу лише 29 відсотків. А щоб просто розрахуватися із програмою за умови, що кожен виступ стає в 40 тисяч гривень, мені потрібно зібрати щонайменше 50 відсотків глядацького залу.

Щоб хоч якось поліпшити матеріальне становище, цирк здає в оренду свої приміщення для проведення, наприклад, виставок-ярмарків. Частину коштів хочуть пустити на... обладнання вбиральні для людей з обмеженими фізичними можливостями.

— Ви уявляєте, у нас у цирку ніколи не було (і навіть у планах) вбиральні для інвалідів. У нас усі вони внизу. І коли ці бідні волонтери тягнуть візки, і сидять дітки із зацікавленими очима, усе віддала б, щоб хоч якось допомогти... Загалом, ми знайшли вже місце, будемо робити! Ще мрію, що все-таки вдасться купити машину для перевезення тварин. Щоправда, самотужки тут ми не впораємося. Я для себе особисто ніколи ні в кого нічого не просила. Для цирку хочеться — так немає в кого.

Тим часом артисти цирку оптимізму не втрачають. Кажуть, є така приказка: «Цирк був, цирк є, цирк буде». Головне, щоб глядач був, а в глядача — зарплата.

Тетяна  
ГРАДОБЛЯНСЬКА.

Фото  
Андрія НЕСТЕРЕНКА.





# Критику в уряді схвалюють

«Завдання влади — створити умови, за яких свободу слова може бути реалізовано», — так сформулював своє розуміння забезпечення незалежності засобів масової інформації Прем'єр-міністр України Микола Азаров на вчорашній зустрічі з представниками Секретаріату Національної спілки журналістів України.

Прем'єр-міністр зазначив, що «свобода слова для нас — справді фундаментальна цінність, яку ми отримали після трансформації нашого суспільно-політичного ладу, і ми її не повинні ані втратити, ані обмежувати. Водночас свобода слова — це не свобода замовних матеріалів, оплачених сюжетів. Давайте розділяти й говорити чітко, де ми маємо справу зі свободою слова, а де — замовні матеріали».

Микола Азаров вважає, що ЗМІ повинні подавати достовірну інформацію, зокрема й про роботу Кабінету

Міністрів України, як позитивну, так і критичного характеру. «Уряд не просить хвалити свою роботу або підтримувати реформи, які він проводить. Для нас ключове — це насамперед достовірність подання інформації. Можна дискредитувати суть проведених перетворень, а можна знайти моменти, на які владі слід звернути увагу. І за таку критику ми ЗМІ тільки подякуємо», — підкреслив прем'єр.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



# Хто довів до сліз міністра

Новорічний проект «Резиденція Діда Мороза», ініційований «Укрпоштою», завершився. Учора в столиці його організатори і партнери підбивали підсумки. Цього року лист зимовому чарівникові написали понад 21 тисяча дітей. І всі, хто зазначив зворотню адресу, отримали відповідь і солодкі сюрпризи. А автори 200 найзворушливіших послань, на думку Діда Мороза і спеціального журі, отримали ще один новорічний подарунок — запрошення на «Гранд-Ялинку». У Київському академічному театрі ляльок для них було організовано шоу-виступ і веселі конкурси.



І поки малюки водили хороводи й фотографувалися з Дідом Морозом, дорослі зізнавалися: читати дитячі листи часом було дуже важко. До сліз своєю ширістю підростаюче покоління довело навіть міністра інфраструктури України. Володимир Козак (на знімку вгорі ліворуч) сказав: «Коли ми читали деякі з цих листів, плакали навіть чоловіки. В них така ширість і чистота, ще нічим не запламована. Іноді таке було відчуття, що й сам очищаєшся».

Складно не зронити сльозу, читаючи, як чотирирічний малюк просить Дідуса Мороза зробити так, щоб він не хворів, а ходив у дитсадок. І щоб вони з мамою ніколи більше не лежали в лікарні. А наприкінці листа ще й приписує нервним почерком: «Вірю, що в тебе вийде, адже ти чарівник!». Для таких ця дитина, партнери проекту виділили 200 тисяч гривень на проведення обстежень, закупівлю ходунків, інвалідних візків і ліків.

Були й листи, в яких діти нічого в старого чарівника не просили, а навпаки — самі дарували йому подарунки:

листівки, аплікації, малюнки й навіть варення. Хтось просто признавався йому в любові, а хтось просив фотографію на пам'ять. Не обійшлося й без забавних пропозицій. Одне малю просило зробити так, «щоб бабуся й дідуся поїхали на курорт. Вони там уже 20 років не були!». А ще одна дівчинка мріє, «щоб на кожному дереві в лісі висіли годівниці для пташок, і люди не забували насипати туди зерно». Для своєї сестри люблячий братик просив «угодованого kota й до того ж вихованого, який сам ходить у туалет і вміє готувати». Автори листів розуміли, що навіть у чарівників безплатних подарунків не буває. Тому йшли на ризик й обіцяли натомисть «вчитися на відмінно завжди, і навіть в інституті».

— Тисячі дітей завдяки нашим партнерам отримали цільові подарунки: взуття, телефони, комп'ютери, велосипеди, санки, папуг. П'ятеро малюків поїдуть до Лапландії в гості до Діда Мороза, — розповідає гендиректор УДППС «Укрпошта» Оксана Плотнікова (на знімку вгорі праворуч). — Я



Олександр Сабінін із сертифікатом на поїздку до Лапландії.

впевнена, що наступного року до нас підключаться ще більше людей і партнерів. До речі, за участі держави цей проект планується проводити щорічно.

«Голос України» теж допоміг Дідові Морозу викона-

ти кілька дитячих бажань. Адже так приємно хоч на мить стати чарівником і подарувати дитині посмішку й віру в дива.

Віктор ДЕЙНЕКА.  
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Мінінфраструктури й надалі співпрацюватиме з правоохоронними та інспекційними органами контролю за дотриманням законодавства у транспортній галузі, *повідомив глава відомства Володимир КОЗАК (Урядовий портал)*



Дві авіабомби вагою 500 і 250 кг, що залишилися з часів Великої Вітчизняної війни поблизу мису Кришталевий (центральна частина Севастополя), знищили бійці групи підводного розмінування міського управління МНС, *інформує наш власкор Микола МАГДИЧ*

# Усе легітимно і... небезпечно

Давши дозволи на будівництво приватного дельфінарію поруч із скотомогильником із сибіркою, чиновники не потурбувалися про безпеку маленьких курортників

## ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У листі до «Голосу України» від 17 січня 2013 року, підписаному заступником прокурора Херсонщини Андрієм Кузьменком, йдеться про те, що формально жодних порушень закону під час будівництва дельфінарію не сталося. Могильник, де з 1953-го по 1956 роки закопували загинулих від сибірки худобу, з 1984 року вважається законсервованим, повідомляє заступник прокурора, а «діюче ветеринарне законодавство не передбачає встановлення санітарно-захисних зон на законсервованих скотомогильниках». Водночас начальник Головного управління державної санепідемслужби Херсонщини Во-

лодимир Безкровний також листом поінформував прокуратуру: «Згідно з додатком № 4 Державних санітарних правил планування та забудови населених пунктів, затверджених наказом МОЗ України від 19 червня 1996 року № 173, санітарно-захисна зона для скотомогильників... становить 500 метрів. Відстань відведеної земельної ділянки (під дельфінарій. — Авт.) від скотомогильника становить близько 200 метрів». Зауважте — правила не роблять винятку, законсервований могильник чи ні.

Так чи інакше, а скотомогильник поруч із дельфінарієм є справжньою «територією контрастів». Власний корес-

пондент «Голосу України» знов побував тут у міжсезоння. Дельфінарій вже обнесено високою огорожею та обкладено тротуарною плиткою. Тут чергує охорона, котра нікого не пропускає і ні в які перемовини не вступає, — схоже на «фортецю в облозі». Натомість на пустирищі між скотомогильником та дельфінарієм привільно розкинулися аж два стихійні звалища — одне з побутовим сміттям, інше — з відходами будматеріалів.

Сам скотомогильник — просто жакливе видовище. Металева сітка, що зображає таку собі імпровізовану «хвіртку», перекручена та поламана — заходь, хто хоче. Покриття могильника поросло очеретом та чагарниками у дві третини людського зросту, чие коріння руйнує зацементовані проміжки між бетонними плитами, що загрожує порушенням герметичності «капсули» із смертельно небезпечним вмістом. Мабуть, це і вважається належною «консервацією».

Ніхто не може гарантувати, що через розгер-



Стихійне звалище біля стіни скотомогильника.

метизацію зараження території навколо скотомогильника не станеться, скажімо, наступного курортного сезону. До того ж поруч із ним — не тільки дельфінарій, а й два великі дитячі оздоровчі центри.

Збудник сибірки, як відомо, зберігає «життєздатність» понад сто років, і якщо він із скотомогильника на дитячому курорті державного значення вирветься, наслідки можуть бути абсолют-но непередбачувані. Ад-

же для створення у небезпечній зоні скупчень малечі влада зробила все, а от для дотримання режиму безпеки навколо — нічого.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсонська область.  
Фото автора.

## 2 лютого — Всесвітній день охорони водно-болотних угідь

# Рятуючи болота — депутати дбають про природу завтрашнього дня

*Цей день був заснований за рішенням ЮНЕСКО 1971 року у зв'язку з підписанням в іранському місті Рамсар «Конвенції про водно-болотні угіддя, що мають міжнародне значення головним чином як середовища існування водоплавних птахів». Конвенція отримала назву «Рамсарської».*

Учасниками Рамсарської конвенції є 164 держави, на території яких розташовано 2 083 водно-болотних угіддя міжнародного значення загальною площею 197 849 428 га. В Україні до переліку територій, що їх охороняють згідно з Конвенцією, входять 33 водно-болотні угіддя загальною площею 744 тис. га. В Одеській області таких об'єктів вісім (25%): північна частина

Дністровського лиману, система озер Шагани-Алібей-Бурнас, Тилігульський лиман, Дністровські плавні, озеро Картал, озеро Кугурлуй, озеро Сасик, Кілійське гирло. Останні чотири розташовані у Придунав'ї.

В Одеській області боротьба за порятунок водно-болотних угідь — предмет особливої турботи Одеської обласної, районної і селищних

рад. Для цих цілей у рамках довгострокових програм виділяється стабільне фінансування з бюджетів різних рівнів. Для чого потрібно їх рятувати? Підтримка водно-болотних угідь у природному стані дає багато переваг для регіону: очищення води й підвищення родючості ґрунтів, захист від повеней і контроль ерозії ґрунту, утримання токсичних і біогенних речовин, стабілізацію мікроклімату, поглинання вуглекислого газу, відповідального за зміну клімату, і виділення великих обсягів кисню. До економічних вигод

для місцевого населення можна віднести також розвиток екотуризму на багатих біорозмаїттям плавневих територіях.

**Наука визнала: нині водно-болотні угіддя є найефективнішими й найвразливішими екосистемами у світі.**

За останні кілька десятиліть більш як половина всіх водно-болотних угідь Придунав'я були знищені. Найпоширенішими причинами цих процесів є зведення дамб на великих річках, будівництво житлових масивів і роз-

міщення промислових комплексів поблизу водойм, вирубка лісових насаджень, інтенсивне використання земель водно-болотних угідь у сільському господарстві. У рамках міжнародного проекту «Адаптація дельти Дунаю до кліматичних змін» спільно з Дунайським біосферним заповідником і «Центром регіональних досліджень» відбувається оцінка водно-болотних угідь в українській дельті Дунаю для визначення ще одного модельного об'єкта. Серед потенційно вдалих регіонів для відновлення — озе-

ро Картал і прилеглі плавні в районі села Орловка. За активної підтримки голови села Івана Кіронаки нині проходять попередні дослідження та розроблення плану проекту з відновлення озера. Сільський голова покладає великі надії на цю роботу. «Природа сама знає, як краще вчинити. Тому, розчистивши канал і відновивши природний потік води з Дунаю, ми припинимо замулювання й забруднення озера», — вважає Іван Васильович.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеська область.

## ОГОЛОШЕННЯ

Протоколом загальних зборів учасників Товариства з обмеженою відповідальністю "ЛУГАНСЬКИЙ ТОРГОВО — ВЕКСЕЛЬНИЙ ДОМ" від 24 січня 2013 року вирішено припинити ТОВ "ЛУГАНСЬКИЙ ТОРГОВО — ВЕКСЕЛЬНИЙ ДОМ" шляхом ліквідації (код ЄДРПОУ 31444223; адреса реєстрації: м. Луганськ, вул. Качалова, буд. 1 А). Заяви кредиторів приймаються за адресою боржника протягом двох місяців з дати опублікування цього оголошення.

Постановою господарського суду міста Києва від 18.01.2013 року по справі № 910/617/13 Фізичну особу — підприємця Омельченка (старе прізвище Стрикун) Сергія Валерійовича (03037, м. Київ, вул. Білогородська, 14, кв. 32, ідентифікаційний номер 3011207394) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Шаргало Романа Вікторовича (Ліцензія серії АВ № 600759 від 20.04.2012р. поштова адреса: 02097, м. Київ, вул. Градинська, 14, кв. 48).

Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

"Ухвалою господарського суду Одеської області (адреса: 65119, м. Одеса, пр-т Шевченка, 29) у справі № 916/67/13 від 24.01.2013 порушено провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Страйдер" (код ЄДРПОУ 32334188; адреса: 65005, м. Одеса, вул. Бугаївська, 35, офіс 408; р/р № 26008310762301 в АБ "Південний", МФО 328209), введено процедуру розпорядження майном боржника.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Сніткіну Ірину Анатоліївну (ліцензія серії АД № 040822 від 12.07.2012; адреса: 65026, м. Одеса, вул. Польська, 18, офіс 5).

Постановою Господарського суду Донецької області від 23.01.2013р. у справі про банкрутство № 42/87Б Товариства з обмеженою відповідальністю "СИГМА" (ЄДРПОУ 32924322), зареєстрованого за адресою: 84619, Донецька обл., м. Горлівка, вул. Озеряновська, 37Б, визнано банкрутом внаслідок його фінансової неспроможності, відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором по справі призначено арбітражного керуючого Годза Олега Петровича (ліцензія серія АВ № 547807 від 14.10.10), ідентифікаційний номер 2746619056, адреса: 83008, м. Донецьк, вул. Умова, б. 34, кв. 1, тел. 066 714 95 56, факс (062) 310-10-83. Кредиторські вимоги надсилати за адресою: а/с 2740, м. Донецьк, 83008, вул. Умова, б. 34, кв. 1.

Постановою від 16.01.2013 р. Господарського суду Запорізької області (69001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) по справі № 5009/3511/12 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру стосовно Товариства з обмеженою відповідальністю "МІРА ІМПОРТ" (69001, м. Запоріжжя, вул. Перемоги, 2, р/р 26006066496001 в ПАТ "Банк Національний Кредит" МФО 307123, ЄДРПОУ 37548094). Ліквідатором призначено Шестопалову О.Д.(ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства АВ № 547709 від 09.08.2010 року; 69118, м. Запоріжжя, вул. Новокузнецька, буд. 27, кв. 27; ідентифікаційний номер 2739718803). Адреса для листування: 69118, м. Запоріжжя, вул. Новокузнецька, буд. 27, кв. 27. Вимоги кредиторів до боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.



# Що? Де? Почім?

## ПРОГНОЗНІ ЦІННИКИ ЛЮТОГО

*Помірні гуртові ціни не сприятимуть активізації ділової активності — з одного боку, а помірні доходи після старту нового року гальмуватимуть споживчий попит — з іншого. Це унеможливить відчутне зростання споживчої інфляції навіть без адміністративного втручання.*

### ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*На мій погляд, старт року виявиться логічним продовженням минулого. Він засвідчить відносну цінову стабільність, зумовлену дефляційними тенденціями, які відбивають стагнаційний стан виробництва. Такий прогноз спирається, по-перше, на цілком задовільну пропозицію продовольчих товарів, які справляють переважний вплив на індекс споживчих цін. По-друге, на логічне продовження жорсткої монетарної політики до з'ясування остаточної рішення МВФ щодо відновлення співпраці з Україною. По-третє, на низьку порівняльну базу минулого року (0,2 відсотка інфляції).*

**БЕНЗИН** — літр А-95 подорожчає на 8—10 копійок, **ЛІТР ДИЗПАЛЬНОГО** — на 12—20 копійок (тут і надалі тільки про середні ціни). Уповільнення світових цін на нафту, значна частка імпортованих нафтопродуктів на внутрішньому ринку і слабкий сезонний попит — запорука збереження помірних цін на пальне в лютому.

**БОРОШНО** (першого гатунку) — подорожчання кілограма на 2—5 гривень.

До переоцінки доведуть бюрократичні зволікання з товарними інтервенціями в регіони. На місцях почнуть піднімати ціни на хлібобулочні вироби з тим, щоб покривати накручені на собівартість витрати.

**ХЛІБ** пшеничний (кг) — подорожчає на 5—8 копійок, житній — 5—10 копійок; соціальний — залишиться у цінах січня.

### ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*2011 року Аграрний фонд здійснював інтервенції на місця за значно вищими цінами, ніж торік перед виборами — їх знижували адміністративно. Як наслідок, восени ми спостерігали коливання цін на хліб навіть у монополістів. Їх знову погасили, завдяки адміністративному тиску, тож відшкодування збитків фактично відклали на 2013 рік.*

**КРУПИ** — здешевіють на 0,5—1,5 відсотка.

Прийнятний урожай другий рік поспіль забезпечив пристойну пропозицію круп, але очікувати на здешевлення продукції, виготовленої із твердих сортів пшениці (макаронні вироби) не варто.

**МОЛОКО, МОЛОКОПРОДУКТИ** — залишаться у цінах січня. Мій прогноз базується на зростанні обсягів виробництва молока і дуже ймовірному підвищенні закупівельних цін на сировину від приватних господарств, що, власне, передбачали і переробники.

**М'ЯСО:** подорожчання 1 кг свинини на 5—8 гривень, яловичини — на 8—10 гривень, свійської птиці — на 1—3 гривні.

М'ясо збереже тенденцію до подорожчання через обмежену пропозицію, попри позитивні зміни у відродженні тваринництва, які намітилися у минулому році.

### ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Торік майже 340 тисяч осіб одержали 305 мільйонів гривень бюджетної дотації за утримання та збереження ними 509 тисяч голів молодняка великої рогатої худоби. Крім того, держава виділила сільгосппідприємствам 300 мільйонів гривень за різними напрямками на підтримку тваринництва. В цьому сегменті сільгоспвиробництва рік можна вважати успішним, оскільки зафіксовано зростання поголів'я ВРХ на 2,9 відсотка в домогосподарствах. Не менш важливо, що й бюджет на рік нинішній передбачає підтримку тваринництва обсягом 650 мільйонів гривень.*



**ОВОЧІ, ФРУКТИ** — залишаться у цінах січня.

Присутність на ринку дорого фруктового імпорту нівелюватиме дешевша продукція із українських регіонів, а попит на нього стимулювати піковий період захворювань на грип. А помірним цінам на овочі сприятимуть досягнуті зрушення у логістиці.

**АЛКОГОЛЬ:** подорожчання пляшки горілки (0,5 л) на 3—5 гривень, коньяку (0,5 л) — на 5—10 гривень, натурально-го вина (0,7 л) — на 8—10 гривень.

Я вважаю, що підвищувальний тренд зумовить зростання мінімальних і відпускних цін на лікєро-горілчані вироби.



### ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Концерн «Укрспирт» оскаржує в суді найбільший в історії конкурентного законодавства України штраф — 200 мільйонів гривень, який стягує Антимонопольний комітет України. Про це повідомив його глава Василь Цушко. Штраф на державного монополіста АМКУ наклав після того, як той відмовився усувати порушення.*

**ЛІКИ** — подорожчання на 3—5 відсотків.

Результат зумовить активізація попиту в піковий період респіраторних захворювань.

**ЗВ'ЯЗОК** — подорожчання мобільного зв'язку на 3—5 відсотків, **ПОШТОВІ ПОСЛУГИ** залишаться у цінах січня.

Ініційоване "Укртелекомом" у січні подорожчання стаціонарного і мобільного зв'язку поширюватиметься і на лютий. Зокрема, й у мережах інших операторів.

### ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*У лютому подорожчання послуг провокуватиме мобільний оператор «Київстар», який уже оголосив про перегляд тарифів. Це станеться одразу в 50 тарифних планах. Причому для контрактних абонентів абонентська плата зросте на 15—30 відсотків. Не уникнуть подорожчання і тарифні плани, в яких немає щоденної абонплати. Так, вартість внутрішньомережевих і міжмережевих дзвінків зросте, за повідомленнями, на 15—20 відсотків. Проте, підвищуючи абонплату в старих тарифних планах, компанія удвічі знижує вартість переходу на нові. З одного боку, це стимулюватиме абонентів приєднуватися до нових тарифних пропозицій, з другого — зменшуватиме загальний масштаб подорожчання.*

**ТРАНСПОРТНІ ПОСЛУГИ** — подорожчання на 2—5 відсотків.

Зниження пасажиропотоків на залізниці, вартості авіаперельотів за підсумками 2012 року, а також незадовільний технічний стан комунального транспорту вимагатимуть і надалі перегляду вартості послуг на цих видах транспорту.

**ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНІ ПОСЛУГИ** — подорожчання на 2—5 відсотків.

На мій погляд, відновлення кредитування з боку МВФ можна очікувати не раніше березня—квітня, а в лютому уряд оприлюднить конкретні наміри щодо адміністративного підвищення цін на газ у комунальній сфері.

**ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ** — подорожчання на 12—15 відсотків.

Ціни на відпочинок на гірськолижних курортах країни та Європи зростатимуть під впливом сезонного попиту.

**БЕЗГОТІВКОВИЙ КУРС** — 8,20 гривні за долар США, **ГОТІВКОВИЙ** — 8,25 гривні за долар США.

Тиск на курс гривні на валютному ринку посилить потреба погашати державні борги і невизначеність позиції МВФ стосовно відновлення кредитування України.

### ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Цінова динаміка першого кварталу, на мій погляд, виявиться нехарактерною для року. Я вважаю, що дезінфляційний тренд в Україні фінішує під впливом підняття вартості комунальних послуг для населення і відновлення кредитування країни з боку МВФ.*

Віктор ГРИНЕВИЧ.

## РЕГІОНАЛЬНИЙ МОНІТОРИНГ

### На Закарпатті — стабільність

І це приємно констатувати. Практично чи не з осені коливань або немає, або вони зовсім незначні. Перед новорічно-різдвяними святами (католицькі починаються 24—25 грудня) традиційно на 30—40% здорожчали парникові огірки й помідори. Щоправда, потім якщо і впади, то лише трохи. Картопля і борщовий набір «застигли». Ціни на фрукти також практично незмінні.

Варто зауважити, що в обласному центрі Закарпаття (приблизно 120 тисяч жителів) свої послуги пропонують десяток супермаркетів, мережа цілодобових гастрономів, розташованих у невеликих приміщеннях, зате в дуже вигідних багатолюдних місцях, інші торгові точки плюс п'ять ринків — усе це зумовлює неабияку конкуренцію. Подібна картина, лише в менших масштабах, спостерігається і в переважній більшості райцентрів. Тому ціни «тримають» самі продавці.

Отже, в середньому в Ужгороді цінова гама така: хліб із борошна вишого гатунку (кг) — 7,74 грн., житньо-пшеничний — 6,00—6,74, борошно пшеничне в/г — 4,83—5,27, крупа гречана — 11,32—11,92, макарони — 6,63, олія соняшникова — 15,24, цукор — 6,79, картопля — 2,46, буряк — 2,71, огірки й помідори тепличні — 24,52—27,21, цибуля ріпчаста — 2,96, морква — 3,09, яблука — 5—6, яловичина — 41,38—42,51, свинина — 45—48, сало — 32—34, сметана (20% жирності) — 25—28, масло вершкове (72,5%) — 53—58 грн.

Василь НИТКА.

Ужгород.

### За молоко і хліб просять дедалі більше

Молоко дорожчає, сметана — теж. А за ними — весь молочний ряд. Звичайно, всьому цьому є і логічне пояснення. Але не завжди.

Ціна на хліб пшеничний із борошна першого гатунку тримається вже не один тиждень на позначці 4 грн. 97 коп., а на житній — 4 грн. 50 коп. Звісно, нині є всі можливості для випікання хліба власноруч, але особливо зекономити тут вдасться лише у випадку, якщо купувати борошно на сільських ринках чи безпосередньо в селян. Адже середня ціна на кілограм пшеничного борошна в кіровоградських магазинах — 4 грн.

Тож із кожним днем споживачі, любителі молочного, змушені придумувати дедалі нові можливості щодо забезпечення себе, своїх сімей харчовими продуктами найпершої необхідності. Наприклад, придбавши хлібопечку або йогуртницю, можна здешевити вартість корисного продукту вдвічі—втричі. Проте й тут не обійтися без молока. Сьогодні один із основних продуктів харчування для малечі й людей похилого віку утримується на ринку на рівні 6—7 грн. за літр. Магазинне, жирністю — 2,5 відсотка, ніскільки не дешевше. А тим часом заборонено ввезення молока, зокрема — білоруського. Кажуть, не відповідає санітарним вимогам. Магазинна сметана жирністю 15% коштує близько 19 грн. за літр, а от ринкова, з «нормальною» жирністю — 25—30 грн. Масло вершкове — 57—65 грн. за кілограм.

Середня ціна на яловичину — 54 грн. за кілограм. Дешо дешевша — на рівні 48—49 грн. — свинина. За гарне сало з прорістю треба віддати четвертак, але цей стратегічний продукт, як завжди, доступний для кожного. Адже його ціновий діапазон — від 10 до 30 гривень за кілограм.

Яйця курячі кіровоградські дешевші від середньоукраїнських копійок на 40 за десяток. Ціна поступово знижується, проте до нормальної ще далеко, поки що тримається на рівні — «за вісім гривень» (середня по Україні — 8,43 грн.).

14 грн. за літр досягла середня ціна на олію на батьківщині кількох потужних підприємств із її виробництва, але можна пишатися, бо середня по Україні — 15 грн.

Дешо подорожчала ковбаса варена — в середньому на 20 копійок. Але й при цьому залишається на рівні 28 грн., що на 5 грн. нижче середньої ціни (33,18 грн./кг).

Рис за останні дні навіть подешевшав на 10—12 копійок: 5,6—5,7 грн. за кг. До речі, це чи не найнижча ціна в Україні. Макаронні вироби поступово, хоч і не в значній мірі, дорожчають. Нині за кілограм треба викласти 5,15—5,20 грн. Крупа гречана стабільно дорога — 7 грн. 85 коп. (середня ціна — 7,55 грн.).

За даними моніторингу цін, який здійснюється Головним управлінням статистики, дешевшає і цукор: з 5,30 грн. до 5,26 грн./кг (середня — 5,33 грн./кг).

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

### Сало й борщ «кусаються»

Минулого року аграрники області зібрали рекордний урожай овочів, але цей фактор на споживчий ринок «тиснув» не довго — рівно до того моменту, як фермери та орендарі розпродали запаси перекупникам. Тож, якщо з початку минулого року до листопада ціни на дари полів у краї знизилися загалом на 28,3 відсотка, то вже з грудня розпочався зворотний процес, який триває і досі. За даними Головного управління статистики в області, на ринках та в роздрібній торговельній мережі протягом цього часу городина (за винятком моркви, яка навпаки подешевшала на 2,9 відсотка) подорожчала в середньому на 2,4 відсотка. В «лідерах» опинилися саме овочі з борщового набору — буряк (на 2,4 відсотка), цибуля (1,9), капуста (1,1), картопля (0,9).

Наприкінці минулого — на початку цього року на 0,1—2,1 відсотка також подорожчали риба, кисломолочна продукція, сметана та олія, і на 0,1—4 відсотка подешевшали цукор, свинина, яловичина, м'ясо птиці та масло. А от найпопулярніший український продукт усіх часів і народів, навпаки, «показав зуби» покупцям: ціна найдешевшого свіжого сала на ринках краю стрімко підвищилася з 12 до 20 гривень за кілограм, хоча найапетитніші його шматочки «з прорістю» та корейка як коштували, так і коштують 40—45 гривень за кілограм.

Отже, споживчі ціни станом на 23 січня цього року: сир (1 кг) — 24—40 грн., яловичина — 35—55 грн., свинина — 30—50 грн., сало — 20—45 грн., хліб (650 г) — 3,1—3,6 грн., батон — 3,3 грн., борошно в/г (1 кг) — 4,5 грн., картопля — 3—5 грн., капуста — 4—5 грн., цибуля — 3—5 грн., часник — 18—28 грн., буряк — 4—5 грн., цукор — 5,5—6 грн., масло соняшникове (1 л) — 12—15 грн., сметана — 28—30 грн., молоко — (6—10 грн.), гречка (1 кг) — 9 грн., рис — 6—14 грн.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсонська область.



# Столичні бізнес-структури захоплюють цілі вулиці

РЕПОРТАЖ

*Продовжуємо серію публікацій про паркувальний бізнес у столиці. Цього разу «Голос України» зацікавила тема незаконних захоплень стоянок різноманітними готелями, банками, ресторанами, офісними центрами. Для автолюбителів уже звична картина, коли вільні майданчики заставлені залізними бар'єрами або помаранчевими «фішками». Відповіді на запитання: «А чому я не можу тут припаркуватися?», як правило, схожі: «Парковка господарська!», «Тут зайнято!», «Дивіться на знак!» тощо.*

У центрі міста — на вулицях Володимирській і Богдана Хмельницького — таких місць безліч. На перший погляд, ніби й усе гаразд: блакитні лінії дорожньої розмітки, знак «паркування». Однак в очі впадає інше — додаткові таблички з надписом, наприклад, «...для гостей ресторану», або «для а/м банку» тощо. Поставити в таких місцях машину — завдання не з простих. Рішучі охоронці одразу погрожують розправою. Коментувати ситуацію і пред'являти будь-які документи вони категорично відмовляються.

— Парковка «приватна», що тут неясно? Заберіть автомобіль, — щиро дивувався охоронець одного ресторану на вулиці Володимирській.

— А на якій підставі ви не дозволяєте нам ставити машину? Покажіть, будь-ласка, документи, які дають право перешкоджати заїзду на

парковку, — спокійно відповіли ми.

— У мене такий наказ від начальства! — крикнув він.

У відповідь на прохання показати відповідні документи майже одразу до охоронця-паркувальника прибіг його колега. Молодик зазначив, що в нас будуть серйозні проблеми. «Забірайтеся геть, а то...» — грізно бовкнув він. А для переконливості почав записувати номери машини.

Суперечками з охороною завершилася спроба поставити машину біля магазину на вулиці Богдана Хмельницького. І хоча тут ми припаркувалися, люди в зелених жилетах переконували, що ця частина дороги для «обраних».

Єдине місце, де вдалося більш-менш спокійно поспілкуватися, — парковка на вулиці Льва Толстого.

— Вибачте, але автомобіль тут ставити заборонено, — ввічливо по-



ронено, — ввічливо повідомив нам охоронець ресторану «Велюр».

— Поясніть, чому? — запитали ми.

— У нас є дозвіл на облаштування цієї території. Усі документи в порядку. Будь-ласка, пройдіть до вестибюлю закладу й самі переконаєтеся в цьому, — запевнив чоловік.

На жаль, переконатися у правдивості його слів так і не вдалося. Адже вже адміністратор нам пояснила, що всі документи в їхнього директора, а буде він тількидесь за годину. «Якщо не поспішаєте, можете зачекати», — ввічливо запропонувала жіночка.

— Нині бізнес-структури захоплюють цілі дороги. І нікому немає до

цього діла. Дійшло до того, що, наприклад, ресторани, торговельні центри самовільно встановлюють під основним знаком додаткові таблички на кшталт «для а/м гостей...». І, мовляв, це вже їхня територія, — пояснює столичний юрист Олег В. — Тому, коли у вас виникають такі проблеми, одразу вимагайте від «власників» стоянок копію договору з КП «Парксервіс» та схему або паспорт майданчика для паркування автотранспорту. — А якщо охоронці закладів відмовляються їх показувати або намагаються застосувати силу, наприклад, блокувати машину, треба викликати міліцію або ДАІ.

Кореспонденти «Голосу України» провели ек-

сперимент, запустивши в Google пошуковий запит: «виготовлення табличок до дорожніх знаків». Телефонний дзвінок до однієї із фірм, яка надає таку послугу, розставив усі крапки над «і»:

— Ми можемо виготовити будь-яку табличку з будь-яким індивідуальним текстом, — повідомили нам. — Вартість залежить від кількості букв. Однак ви повинні розуміти, що вони не зовсім легальні, й встановити їх можете тільки на свій страх і ризик. Принаймні необхідно, щоб дав дозвіл якийсь місцевий орган.

Олександр ПЕКНИЙ,  
Артур АЛІЄВ.  
Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Закінчення. Початок в №№ 20, 21 за 31 січня, 1 лютого цього року.

ОГОЛОШЕННЯ

Відповідно до протоколу № 1 від 28 січня 2013 року загальних зборів учасників товариства з обмеженою відповідальністю "Чейз" (91002, м. Луганськ, вул. Республіканська, 34, ЄДРПОУ 31260351) прийнято рішення про припинення товариства шляхом його ліквідації і призначена ліквідаційна комісія в складі голови ліквідаційної комісії Вільховченка Сергія Олександровича (91002, м. Луганськ, вул. Республіканська, 34).

Заяви кредиторів з вимогами до Товариства приймаються у двомісячний строк з дня публікації цього оголошення.

Постановою господарського суду) Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21/Шаумяна, 4) від 17.01.2013р. у справі № 5009/3175/12 Товариство з обмеженою відповідальністю "Алві-2" (69083, м. Запоріжжя, вул. Східна, 9, код ЄДРПОУ 23708871, р/р № 26006000014484 ПАТ "Укрсоцбанк" в м. Києві, МФО 300023) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура та призначено ліквідатором банкрута арбітражного керуючого Авілова Сергія Вікторовича (07400, Київська область, м. Бровари, вул. Гагаріна, 29, кв. 175, ліцензія серії АГ № 594785 від 05.04.2011р.).

Постановою господарського суду Херсонської області від 21.01.2013р. у справі 5024/1789/2012 Приватне підприємство "Ресурснафта" (код ЄДРПОУ 33487283, вул. Робоча, 52, м. Херсон) визнано банкрутом та щодо нього відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Дудкіна Р.А. (ліцензія АД № 077594 від 14.11.2012р.). Заяви з вимогами до боржника та документи, що їх підтверджують, прохання надсилати на адресу ліквідатора: 73000, м. Херсон, Головоштамт, а/с 289.

**ВАТ "Запоріжжяобленерго" повідомляє підприємства, організації та установи щодо оприлюднення інформації** про закупівлю товарів, робіт і послуг на власному веб-сайті, у розділі "Тендери" (<http://zoe.com.ua/tenders/>):

1. Ознайомитися з переліком процедур закупівель, проведення яких заплановано у 1 кварталі 2013 року, можна у підрозділі "Планування закупівель" (<http://www.zoe.com.ua/tenders/planuvannya/>).

2. Оголошення про проведення процедур закупівель розміщуватимуться у підрозділі "Оголошення" (<http://www.zoe.com.ua/tenders/ogolosh/ogprov/>).

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, Київ, вул. Б.Хмельницького, 44-Б) від 11.12.2012р. у справі № 5011-43/7620-2012 Товариство з обмеженою відповідальністю "АПК ЛТД" (01135, м. Київ, вул. Павла Пестеля, 15, код ЄДРПОУ 32426137; п/р 26001301362517) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Агафонову Олега Юрійовича (ліцензія серія АВ № 470451 від 21 травня 2010 року, адреса: 01024, м. Київ, пров. Чекистів, 4, кв. 17, адреса для листування: 01024, Київ-24, а/с 88). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.



## Позаплановий обшук із негативними наслідками

### ЗА ГРАТАМИ

*Події, які нещодавно мали місце в Ольшанській виправній колонії, коли до ув'язнених «вимушено» чи «безпідставно» застосували фізичну силу, — по-своєму подають у соціальних мережах представники правозахисних організацій різного спрямування.*

Хоч би що там казали, але за якихось півроку з різних причин установа втретє дає про себе знати для широкого загалу. Так, торік у липні тут масово отруїлися засуджені, задіяні в деревообробному цеху колонії. Вони напилися метанолу — рідини для обробки виробів із дерева (так званої морилки), що містить сильнотоксичні отруйні компоненти. Тоді декілька ув'язнених померло, а дехто з тих, хто «поласував» технічною сировиною, втратив зір.

У січні поточного року Феміда засудила офіцера, який поставив засудженим наркотичну речовину. Нині, за повідомленням прес-служби прокуратури Миколаївської області, під слідством ще один працівник цього виправного закладу за ту ж саму «наркоту».

Свіжий випадок із життя ув'язнених було прокоментовано на сайті управління Державної пенітенціарної служби України в Миколаївській області як «Офіційна інформація щодо застосування спецзасобів до трьох засуджених Ольшанської виправної колонії (№ 53)».

#### ДОСЛІВНО:

«16 січня приблизно о 9-й годині ранку в Ольшанській виправній колонії під час проведення планових обшуків заходів троє засуджених П., В. та Ч., які утримуються в приміщенні камерного типу як засуджені негативної спрямованості, відмовилося від проведення особистих обшуків, при цьому вони висловлювалися в бік представників адміністрації нецензурною лайкою та погрожували скоїти акт покалічення в разі проведення обшуку в їх камері.

Вимоги персоналу установи щодо припинення фізичного опору та додержання встановленого режиму відбування покарання засудженими були проігноровані. В результаті

представниками адміністрації за вказівкою чергового помічника начальника установи, з додержанням вимог ч. 1 ст. 106 Кримінально-виконавчого кодексу України після неодноразових попереджень були застосовані спеціальні засоби, які не перевищували рівень, необхідний для виконання посадовими особами виправної колонії своїх безпосередніх обов'язків».

— Засуджені надали заяви про вчинення щодо них співробітниками Ольшанської виправної колонії кримінального правопорушення, — інфор-

мує прокурор Миколаївського району Миколаївської області Сергій Луговський. — Даний факт внесено до Єдиного реєстру досудових розслідувань за ознаками кримінального правопорушення, передбаченого ч. 2 ст. 365 КК України. В ході проведення досудового розслідування прокуратурою району було призначено чотири судово-медичні експертизи, допитано потерпілих та свідків даного правопорушення. Установлено, що 16 січня через протидію в проведенні позапланового обшуку до засуджених було застосовано спецзасоби — наручники та гумовий кийок. Досудове розслідування за цим фактом ще триває.

Нагадаємо, що наприкінці 2012 року Європейський комі-

#### ФАКТ

**Прокуратурою Миколаївської області зроблено висновок, що адміністрація Ольшанської виправної колонії не проводить належний облік робочого часу засуджених, які перебувають на дільниці соціальної реабілітації та які, згідно зі ст. 101 Кримінально-виконавчого кодексу України, залучені до праці. Відтак їм не нараховують та не виплачують заробітну плату в повному обсязі.**

**Прокуратура також звернула увагу на 18 виконавчих тустів зі сплати аліментів 16 батьків, які тут відбувають покарання. Із травня по вересень 2012 року адміністрацією установи кошти на сплату аліментів неповнолітнім дітям утримано лише з трьох осіб, незважаючи на те, що на особистих рахунках «аліментників» були певні заощадження. Із 16 чоловіків, які повинні сплачувати аліменти, нині працює лише 5 осіб, ще п'ятеро — не працюють через стан здоров'я. Решта — не бажають працювати або не мають такої можливості, оскільки адміністрація установи не забезпечує їх роботою.**



тет Ради Європи з попередження тортур і жорстокого поводження оприлюднив щорічну доповідь про дотримання прав людини в місцях позбавлення волі. Автори повідомляють, що за останній рік ситуація в Україні в цій сфері не змінилася. Оскільки виявлено дуже багато порушень: утримання людей в ізоляторах тимчасового утримання понад встановленого законом 72-годинного терміну, недопуск у місця позбавлення волі правозахисників і адвокатів, незадовільний стан камер тощо.

Олександра МЕНТЕЛЬ.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

### Тим часом

...У свою чергу, прокуратурі Луганської області не сподобалися ізолятори та кімнати для затриманих у райвідділах міліції. Таку оцінку вони дали після перевірки закладів пенітенціарної служби та спеціальних закладів органів внутрішніх справ. Санітарний стан кімнат для затриманих та ізоляторів тимчасового утримання територіальних органів внутрішніх справ залишається проблемним. Зокрема, 14 кімнат і 8 ізоляторів не відповідають вимогам національного законодавства й міжнародних стандартів.

Гостро також стоїть питання протидії туберкульозу. За ре-

зультатами профілактичних медичних оглядів у виправних колоніях і слідчих ізоляторах області в 2012 році виявлено 128 осіб, яким цей діагноз встановлено вперше. Також у відомстві наголосили, що через ослаблення режимних вимог у виправних колоніях та СІЗО торік мали місце випадки самогубств засуджених.

Результати перевірок обговорили на оперативній нараді в першого заступника прокурора Луганської області. Зокрема, було розглянуто питання стану дотримання конституційних прав затриманих, ув'язнених та засуджених, забезпечення матеріально-побутових і медико-санітарних умов їхнього утримання, запобігання ка-

туванням і нелюдському або такому, що принижує гідність, поводженню у зазначених закладах. Прокурори мають намір за допомогою фахівців провести комісійні обстеження приміщень ізоляторів тимчасового утримання і забезпечити там належні матеріально-побутові та медико-санітарні умови. Зокрема, йдеться про проведення флюорографічних обстежень засуджених у Свердловській і Краснопартизанській виправних колоніях. Крім того, на спеціальній лікарській комісії плановано розглянути можливість звільнення від відбування покарання хворих із серйозними недугами.

Алла АНТИПОВА.

## Негідник грабував жінок

*Львівська міліція затримала 17-річного жителя Трускавця за побиття і грабунки жінок. Чоловік заможних батьків у такий спосіб здобувало гроші для розваг у нічних клубах.*

Як розповів начальник Львівського міського управління міліції підполковник Сергій Зюбаненко, молодик грабував жінок у ранковий час і переважно в центральній частині міста.

Першою жертвою 8 січня стала 22-річна студентка. Відібравши 800 гривень і 21 доллар, юнак продовжував знущатися над жертвою впродовж семи хвилин, поки не дізнався код банківської картки.

11 січня «гастролер» напав на 62-річ-

ну жінку. Він ударив пенсіонерку важким предметом по голові й затягнув її до будинку на вулиці Науковій. Після катувань жінка віддала золоту обручку, 1600 гривень та дві банківські картки.

Про нападника, який знущався з жінок, пішов погolos по усьому місту після того, як його жертвами (біля монастиря) стали 80-річна львів'янка та 43-річна жителька Городоцького району. Обидві жінки потрапили до реанімації.

Поживою молодика стали лише 11 гривень та мобільний телефон.

Як повідомили «Голосу України» у відділі зв'язків з громадськістю ГУ МВС у Львівській області, затримання заарештовано, за цими фактами відкрили кримінальне провадження.

«На щастя, на цьому протиправна діяльність жителя Трускавця у Львові завершилась. Тепер триває досудове слідство. Слідчі встановлюють можливість причетності молодика до скоєння інших злочинів», — прокоментував цю кримінальну історію Сергій Зюбаненко.

Богдан КУШНІР.  
Львів.

## Півтора мільйона в касу — і ти на волі

*Начальника Держфінінспекції в Запорізькій області відпустили зі слідчого ізолятора під заставу 1,5 мільйона гривень внесла за нього мати 14 січня.*

«Голос України» повідомляв, що 8 січня під час спроби отримання хабара в розмірі 52 тисячі гривень було затримано начальника обласної установи. Спільна операція УБОЗу Головного управління МВС у Запорізькій області та прокуратури області проходила в ресторані на виїзді із Запоріжжя, де посадо-

вель отримував другу частину хабара. Це була плата за невиключення до акта перевірки фактів фінансових порушень в одному з товариств з обмеженою відповідальністю. Рішення про звільнення затриманого посадовця під заставу Орджонікідзевський райсуд Запоріжжя ухвалив 11 січня. І ось 14 січня, коли необхідну суму було зібрано, начальник Держфінінспекції вийшов з ізолятора тимчасового утримання.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.

### Народила на вулиці й покинула...

20-річна жінка, мешканка одного з сіл Богородчанського району, що на Івано-Франківщині, народила на вулиці дитинча та залишила його на сходах, котрі ведуть у підвал житлового будинку в районному центрі. Щоб не було чути плачу дитини, «мама» закрила рот новонародженій дівчинки згортком паперу. А сама, дбаючи лише про себе, пішла по допомогу до людей, щоб ті викликали їй «швидку», забувши про свою доньку.

Залишеного малюка врятували діти, які гралися на подвір'ї. Почувши плач та скиглення, вони повідомили дорослих про знахідку, а ті, в свою чергу, негайно викликали слідчо-оперативну групу. Правоохоронці швидко знайшли породіллю. Виявилось, що жінка є матір'ю-одиначкою, яка вже має дворічну дитину. Проте жодні важкі життєві обставини не виправдовують такого жаливого вчинку.

Горе-матері загрожує позбавлення волі терміном до п'яти років. Зараз вона та її донечка з діагнозом «переохолодження» перебувають у лікарні.

### Жорстоко вбив пенсіонерів

У під'їзді однієї з багатопверхівок міста Калуша (Івано-Франківська область) 36-річний чоловік накинувся з ножем на двох літніх людей. Пенсіонери, чоловік із дружиною, поверталися додому з магазину. В під'їзді будинку, де жили потерпілі, наткнулися на роздратованого сусіда, який несподівано штовхнув 80-річного чоловіка і почав завдавати численних ножових поранень спочатку його дружині, а потім і йому.

Свідками жорстокої різанини випадково стали майстри, яких злочинець викликав для налаштування Інтернету у власній квартирі. Вони й повідомили міліцію про скоєне. На місце події негайно виїхала слідчо-оперативна група, керівництво управління Міністерства внутрішніх справ області та прокуратури. За даним фактом розпочато кримінальне провадження за ст. 115, ч. 2 КК України. Процесуальне керівництво здійснюється прокуратурою області.

Попередньо встановлено, що 36-річний калушанин, який вчинив подвійне жорстоке вбивство, є інвалідом 2-ї групи та має психічні захворювання.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківськ.

### На кордон з вогнепальною зброєю

Ужгородський міськрайонний суд визнав винним 32-річного чоловіка, який торік у травні намагався незаконно перевезти через кордон вогнепальну зброю та боеприпаси.

Тривалий час звинувачуваний проживав у Португалії. Минулого року гостював у батьків у Львові і начебто неподає помешканця знайшов револьвер 32-го калібру та 21 патрон. Повертаючись до Португалії власним автомобілем, приховив і знахідку. Щоправда, заховав револьвер у ніші під пасажирським сидінням, а боеприпаси — у шарпетках серед інших речей у сумці. У пункті пропуску «Тиса» Чопської митниці під час огляду автівки інспектори виявили і вилучили те добро. Експертиза підтвердила: револьвер — придатна до стрільби вогнепальна зброя. Стосовно львів'янина слідчі УСБУ в Закарпатській області порушили кримінальну справу. Суд позбавив зловмисника волі на 4 роки із встановленням дворічного випробного терміну.

Василь НИТКА.  
Ужгород.



Ухвалою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м.Дніпропетровськ, вул.Куйбишева, 1а) від 10.01.2013р. порушено провадження у справі №38/904/329/2013 про банкрутство Закритого акціонерного товариства "Павлоградбуд" (51400, Дніпропетровська обл., м.Павлоград, вул.Промислова, 1а, код ЄДРПОУ 05517392, п/р 26004300003011, п/р 26002300002315, п/р 26005300003399 в ПАТ "Златобанк" МФО 380612, п/р 26001164976 в АТ Райфайзенбанк Аваль МФО 380805, п/р 26008000008068 в ПАТ "Індексбанк" МФО 300614, п/р 26007301155422, п/р 26007301155400, п/р 26003302155425, п/р 26049300155425 в ПАТ "Банк Форум" МФО 322948, п/р 26058050212752, п/р 26003050213740, п/р 26003050211407, п/р 26003050211980, п/р 26006050212555, п/р 26053050211338, п/р 26006050218957, п/р 26045060031679, п/р 26009050211263, п/р 260075050212554, п/р 26003050211537 в ПАТ "Приватбанк" МФО 305299).

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Самошост Ігор Іванович (49035, м.Дніпропетровськ, вул.Юдіна, 16, кв.2, ліцензія АГ №594756 від 07.02.11р.).

Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Житомирської області від 18.12.2012 року у справі 19/5007/1005-Б/12 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю "М'ясопродукт" (код ЄДРПОУ 32986368, юридична адреса: 11780, Житомирська обл., Новоград-Волинський район, село Кам'яний Майдан, вулиця Центральна, будинок 1-А) боржника визнано банкрутом та відносно нього відкрито ліквідаційну процедуру відповідно до вимог ст. 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом". Ліквідатором по справі призначено ініціюючого кредитора - управління Пенсійного фонду України в м. Новограді - Волинському та Новоград - Волинському районі Житомирської області (код 37808338), адреса для приймання заяв кредиторів: 11708, Житомирська область, місто Новоград - Волинський вул. Єрьоменка, 16. Заяви від кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення на вищевказану адресу ліквідатора.

Постановою господарського суду Київської області (01032, м.Київ, вул. Комінтерну, 16) від 18.01.13 у справі №Б911/125/03/13-г Товариство з обмеженою відповідальністю "Біотрейд НДК" (08300, Київська обл., м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 84, код ЄДРПОУ 33153119) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Постановою цього ж суду від 18.01.13 у справі №911/140/13-Г Товариство з обмеженою відповідальністю "Карнак Трейд" (08300, Київська обл., м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 84, код ЄДРПОУ 37035238) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Постановою цього ж суду по справі № Б911/128/03/13-г від 18.01.13 Товариство з обмеженою відповідальністю "Емансінс" (08300, Київська обл., м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 84, код ЄДРПОУ 34809414), визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором зазначених вище товариств призначено арбітражного керуючого Тритяченко Ольгу Володимирівну (ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого серія АВ 600738, видана Міністерством юстиції України 05.04.2012 року), **адреса для листування : 01103, м.Київ, б-р Дружби Народів, 20, офіс, 33.**

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення.

Господарським судом Харківської області (61022, м. Харків, Держпром, 8-й під'їзд, майдан Свободи, 5) 16.01.2013 постановою по справі № 5023/1669/11 визнано боржника банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю "АВТО-ХОЛДІНГ" (62421, Харківська обл., Харківський р-н, село Тернова, код ЄДРПОУ 31739968, п/р 26000101157001 у ПАТ "Альфа-Банк", МФО 300346). Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Шевцова Сергія Олександровича (ліцензія серії АГ № 580345 від 10.08.2011; адреса: 61085, м. Харків, вул. Академіка Проскури, 3, кв. 67). Усі раніше видані довіреності на представлення інтересів ТОВ "АВТО-ХОЛДІНГ" скасовано. Заяви з вимогами поточних кредиторів приймаються ліквідатором протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 17.01.2013 р. у справі №5016/2954/2012(2/30) визнано банкрутом Фізичну особу-підприємця Барна Федора Петровича (56660, Миколаївська обл., Новоодеський р-н, с. Гурівка, вул. Набережна, 62; ідент. номер 2725615071) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначено арбітражного керуючого Прохорова Володимира Сергійовича (ліцензія серії АГ № 580404, видана Державним департаментом з питань банкрутства 19.08.2011р.; поштова адреса: 54034, м.Миколаїв-34, а/с 44; тел.(098)348-30-20).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня винесення постанови.

Постановою господарського суду Волинської області (43010, м. Луцьк, пр-т Волі, 54-а) від 16.01.2013 року у справі №903/13/13-г юридичну особу ВАТ "Іванківська "Родючість" (юридична адреса: 45300, Волинська область, смт Іваничі, вулиця Заводська, 14. Ідентифікаційний код 05487706) визнано банкрутом та відкрито ;іквідаційну процедуру.

Ліквідатором боржника - банкрута призначено арбітражного керуючого Пасічника Олександра Олексійовича (43010, м. Луцьк, вул. Гордіюк, 20 - А, кв. 90, моб. тел. 0503788605), ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серії АВ №547985 від 10.01.2011р., код 2874206033.

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 17.01.2013 року у справі № 5016/2382/2012(18/59) визнано банкрутом Приватне виробничо-комерційне підприємство "ГІРА-2000" (54010, м. Миколаїв, вул. Генерала Карпенка, 40, кв. 45, ідентифікаційний код 31764622) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Бутяк В.М. (54029, м. Миколаїв, вул.8-Березня, 51 к. 103, тел. м. 096 803 1994, 0512 46 30 10).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

За результатами проведеного 29.01.2013 аукціону з продажу майна банкрута ЗАТ "Краснопавлівський молокозавод", оголошено в Голос України №3 від 05.01.2013, переможцем аукціону (юридичною особою) запропонована ціна (грн. з урахуванням ПДВ): лот №1 (нерухоме та рухоме майно, яке знаходиться за адресою: Харківська область, Лозівський район, смт. Краснопавлівка, вул. Червоногвардійська, буд.45а, до складу якого входить комплекс нежитлових будівель та допоміжних споруд, обладнання у кількості 153 найменування майна) - 695164,80, лот №2 (т/з АЦ ГАЗ 53) - 8626,20, лот №3 (т/з АШПТ ГАЗ 53) - 6826,60, лот №4 (т/з АШПТ ГАЗ 53) - 8626,20, лот №5 (т/з АШПТ ГАЗ 53А) - 7560,30, лот №6 (т/з АШПТ ГАЗ 5312) - 7614,20, лот №7 (т/з ГАЗ 3307) - 13519,00.

Постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) по справі № 5023/5732/12 від 24.12.2012 р. товариство з обмеженою відповідальністю "ВІН-ЛІТ" (код 37878023, адреса: 61017, м. Харків, вулиця Котлова, буд. 185; р/р 260044006278001 в ПуАТ "КБ "Акордбанк", м. Київ, МФО 380634) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено ініціюючого кредитора ПрАТ "Промавтоматика" (61022, м. Харків, провулок Театральний, 11/13; адреса для листування: 61018, м. Харків, вул. Новопрудна, 4, кв. 70). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації оголошення.

1. Замовник торгів: Приватне акціонерне товариство "Білоцерківська теплоелектроцентрально", код ЄДРПОУ 30664834.  
1.1. Поштова адреса замовника: 09114, м. Біла Церква, Київська обл, вул. Петра Запорожця, 361.  
1.2. Контактні: телефон (04563) 7-91-88, факс (04563) 7-97-38, 3-71-24.  
2. Інформація про предмет закупівлі: Напівфабрикати з міді (трубка латунна ЛАМш 77-2-0,05 ГОСТ 21646-76), код Державного класифікатора продукції та послуг ДК 016-97 - 27.44.2 у загальній кількості 5700 шт (24800 кг).  
3. Місце та спосіб отримання тендерної документації: 09114, Київська область, м. Біла Церква, вул. Петра Запорожця, 361, адміністративний корпус, 3-й поверх, кабінет заступника директора, особисто, або електронною поштою.  
4. Додаткова інформація: Детальна інформація зазначається у тендерної документації.

Ухвалою Господарського суду Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3А) від 27.12.2012р. порушено провадження по справі № 226/5014/3367/2012 про банкрутство Приватного підприємства "Імпоркос" (код ЄДРПОУ 32742463, м. Луганськ, вул. Советская, буд. 76, оф. 1414) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Ухвалою Господарського суду Луганської області від 17.01.2013р. по справі № 226/5014/3367/2012 введена процедура розпорядження майном боржника та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Кондратенка Павла Олександровича (поштова адреса: 91055, м. Луганськ, вул. 3-я Донецька, буд. 100-А; ліцензія АВ № 499044 від 04.12.2009р.). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації цього оголошення.

Постановами Господарського суду Дніпропетровської області визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру: по справі № 25/5005/11132/2012 від 03.01.2013 р. Товариство з обмеженою відповідальністю "ТОРГІВЕЛЬНИЙ ДІМ "АВІТАЛЬ" (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Робоча, буд. 73, кв. 166, код ЄДРПОУ 31504418); по справі № 904/371/13-г від 17.01.2013 р. Товариство з обмеженою відповідальністю "ПРОТЕКС М" (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Робоча, буд. 73, кімн. 166, код ЄДРПОУ 37088473).

Ліквідатором банкрутів призначено ТОВ "АСТАР ПЛЮС" (61007, м. Харків, вул.Свис-туна, буд. 3 А, р/р № 26003110401143 в ПАТ "БАНК РИНКОВІ ТЕХНОЛОГІЇ", МФО 380786, код ЄДРПОУ 38160435).

ТОВ "ХАРВЕСТ КОНТРАКТ" 25 лютого 2013 р. об 11-00 год. за адресою: м. Київ, вул. Шота Руставелі, 44 (приміщення для проведення аукціонів) проводить повторно аукціон по продажу майна ФОП Козленка Олександра Сергійовича, яке знаходиться за адресою: Київська обл., Білоцерківський район, с.Чмирівка, а саме:

№ лота	№ п/п	Найменування майна	Адреса	Загальна площа	Початкова ціна, грн. без ПДВ.
	1	Житловий будинок	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21-а	538,3 кв.м.	542070,00
	2	Земельна ділянка для будівництва і обслуговування жилого будинку	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21-а	0,2284 га	53309,00
1	3	Житловий будинок	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21	88,8 кв.м.	91820,00
	4	Земельна ділянка для будівництва і обслуговування жилого будинку	с.Чмирівка, вул.Росьова, 21	0,1474 га	34403,00
ВСЬОГО					721602,00

Загальна вартість майна становить 721602,00 (сімсот двадцять одна тисяча шістсот дві) гривні 00 копійок, без ПДВ. Ознайомитись з об'єктами продажу можна щоденно крім вихідних та святкових днів за місцем їх розташування.

До початку аукціону учасники сплачують:

- гарантійний внесок у розмірі 10 % від початкової ціни лоту (без ПДВ) на поточний рахунок організатора аукціону № 26007013013259 в АТ "СБЕРБАНК РОСІЇ" у м.Києві, МФО 320627, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".
- реєстраційний збір 17 грн. з ПДВ, на поточний рахунок організатора аукціону № 26007013013259 в АТ "СБЕРБАНК РОСІЇ" у м.Києві, МФО 320627, код ЄДРПОУ 37815389; отримувач - ТОВ "Харвест Контракт".

Квитанції або платіжні доручення про сплату подаються разом з заявкою на участь в аукціоні. Кінцевий термін прийняття заяв на участь в аукціоні - п'ять днів до початку аукціону. Додаткову інформацію, щодо умов участі в аукціоні можна отримати за адресою: м. Київ, вул.Шота Руставелі,44, офіс 6 та за телефонами: (044)569-59-21, 569-59-22. Розпорядок роботи : понеділок - п'ятниця з 9.00 до 18.00.

Постановою господарського суду Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) від 17.01.13 у справі №Б3/162-12 Товариство з обмеженою відповідальністю "АКСИС ГРУП" (08300, Київська обл., м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 84, код ЄДРПОУ 34003381), визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Постановою цього ж суду від 17.01.13 у справі Б911/81/03/13-г Товариство з обмеженою відповідальністю "Центр Клінічних Досліджень" (08300, Київська обл. м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 84, код ЄДРПОУ 32659213), визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Постановою цього ж суду від 17.01.13 по справі № Б911/114/03/13-г Товариство з обмеженою відповідальністю "Техлабприбор" (08300, Київська обл., м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 84, код ЄДРПОУ 36355931), визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором зазначених вище товариств призначено арбітражного керуючого Тритяченко Ольгу Володимирівну (ліцензія на право провадження діяльності арбітражного керуючого серія АВ 600738 видана, Міністерством юстиції України 05.04.2012 року), **адреса для листування : 01103, м. Київ, б-р Дружби Народів, 20, офіс, 33.**

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення.

Ухвалою господарського суду м. Києва від 27.12.2012 р порушено провадження у справі № 5011-15/19092-2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Єврокард" (03151, м. Київ, пр. Повітрофлотський, 92-Б, код ЄДР-ПОУ 37687177) та введено процедуру розпорядження майном.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Єсіна Богдана Юрійовича ( м. Донецьк, пр. Гурова, 16, кв. 13, ліцензія серія АВ № 600721 від 26.03.2012 року, ідентифікаційний код 2979801316).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення відповідно до ст. 14 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

Ухвалою Господарського суду Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3А) від 24.12.2012р. порушено провадження по справі № 206/5014/3315/2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "МС ГРУП" (код ЄДРПОУ 34525315, м. Луганськ, вул. Краснодонская, буд. 7-г, оф. 4,6) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Ухвалою Господарського суду Луганської області від 17.01.2013р. по справі № 206/5014/3315/2012 введена процедура розпорядження майном боржника та призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Кондратенка Павла Олександровича (поштова адреса: 91055, м. Луганськ, вул. 3-я Донецька, буд. 100-А; ліцензія АВ № 499044 від 04.12.2009р.). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації цього оголошення.

Постановою господарського суду Миколаївської області (м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 17.01.2013р. по справі № 18/63/10 Товариство з обмеженою відповідальністю "Вікторія" визнано банкрутом, відкрито процедуру ліквідації (Миколаївська обл., смт Доманівка, вул. Радянської Армії, 10, код ЄДРПОУ 20893980, р/р 26001302434535 в МЦВ "ПІБ", МФО 326438) відповідно до ст. 22, 25 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Родченка Катерину Олексіївну (ліцензія серії АД № 077690 від 02.01.2013 року, поштова адреса: 54002, м. Миколаїв, вул. Московська, 69-А, кв. 1).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 22.01.2013 р. у справі №5016/3091/2012(15/64) визнано банкрутом Фізичну особу-підприємця Бенеденко Вадима Григоровича (54008, м. Миколаїв, вул. Чигрина, 232, кв. 52; п/р 2600601300863 в МФ ТОВ "Укрпромбанк", МФО 326814; ідент. номер 2430103013) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначено Арбітражного керуючого Прохорова Володимира Сергійовича (ліцензія серії АГ № 580404, видана Державним департаментом з питань банкрутства 19.08.2011р.; поштова адреса: 54034, м. Миколаїв-34, а/с 44; тел.(098)348-30-20).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 22.01.2013 р. у справі №5016/3091/2012(15/64) визнано банкрутом Фізичну особу-підприємця Бенеденко Вадима Григоровича (54008, м. Миколаїв, вул. Чигрина, 232, кв. 52; п/р 2600601300863 в МФ ТОВ "Укрпромбанк", МФО 326814; ідент. номер 2430103013) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначено Арбітражного керуючого Прохорова Володимира Сергійовича (ліцензія серії АГ № 580404, видана Державним департаментом з питань банкрутства 19.08.2011р.; поштова адреса: 54034, м. Миколаїв-34, а/с 44; тел.(098)348-30-20).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 22.01.2013 р. у справі №5016/3091/2012(15/64) визнано банкрутом Фізичну особу-підприємця Бенеденко Вадима Григоровича (54008, м. Миколаїв, вул. Чигрина, 232, кв. 52; п/р 2600601300863 в МФ ТОВ "Укрпромбанк", МФО 326814; ідент. номер 2430103013) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначено Арбітражного керуючого Прохорова Володимира Сергійовича (ліцензія серії АГ № 580404, видана Державним департаментом з питань банкрутства 19.08.2011р.; поштова адреса: 54034, м. Миколаїв-34, а/с 44; тел.(098)348-30-20).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 22.01.2013 р. у справі №5016/3091/2012(15/64) визнано банкрутом Фізичну особу-підприємця Бенеденко Вадима Григоровича (54008, м. Миколаїв, вул. Чигрина, 232, кв. 52; п/р 2600601300863 в МФ ТОВ "Укрпромбанк", МФО 326814; ідент. номер 2430103013) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначено Арбітражного керуючого Прохорова Володимира Сергійовича (ліцензія серії АГ № 580404, видана Державним департаментом з питань банкрутства 19.08.2011р.; поштова адреса: 54034, м. Миколаїв-34, а/с 44; тел.(098)348-30-20).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 22.01.2013 р. у справі №5016/3091/2012(15/64) визнано банкрутом Фізичну особу-підприємця Бенеденко Вадима Григоровича (54008, м. Миколаїв, вул. Чигрина, 232, кв. 52; п/р 2600601300863 в МФ ТОВ "Укрпромбанк", МФО 326814; ідент. номер 2430103013) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначено Арбітражного керуючого Прохорова Володимира Сергійовича (ліцензія серії АГ № 580404, видана Державним департаментом з питань банкрутства 19.08.2011р.; поштова адреса: 54034, м. Миколаїв-34, а/с 44; тел.(098)348-30-20).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) Постановою від 09 січня 2013 року по справі №5010/1133/2012-Б-26/30 визнав боржника - Товариство з обмеженою відповідальністю "Бонус" (77423, вул. 550 річчя Угрюнова, 1, с. Угринів Тисменицького району Івано-Франківської області, код ЄДРПОУ 24684204) - банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Хлібейчука Ігора Михайловича (77454, Івано-Франківська область, Тисменицький район, с. Драгомирчани, вул. Миру, 10, ліцензія арбітражного керуючого серія АВ №6006638 від 26.01.2012 року).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування даного оголошення.

Постановою господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 18.01.2013 року у справі № 914/177/13 Товариство з обмеженою відповідальністю "Кременецька кераміка" (79015, м. Львів, вул. Городоцька, буд. 205, код ЄДРПОУ 32291553, р/р № 26000000258406 в ПАТ "Укрспоббанк", МФО 300023) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором Товариства з обмеженою відповідальністю "Кременецька кераміка" призначено арбітражного керуючого Босака Олега Євгеновича (ліцензія серії АВ № 499030, видана 27.11.2009р., місце проживання: 79031,м. Львів, вул. Демнянська, буд. 4, кв. 68, ідентифікаційний номер 2962909319).

Претензії приймаються в місячний строк з дня публікації оголошення про визнання боржника, який ліквідується, банкрутом.



У НОМЕР

# НАТО допоможе ліквідувати «метеликів смерті»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Сергій Бруль наголо- сив, що Україна виконує зобов'язання перед світо- вою спільнотою і витра- чає державні кошти на знищення надлишкових боеприпасів, легких оз- броєнь і стрілецької зброї. Хоча, звичайно, той факт, що НАТО фінансово до- помагає, дозволяє заоща- дити значні гроші. Як за- певнив заступник мініс- тра оборони України Ар- туро Франциско Бабенко, зекономлені за рахунок альянсу кошти (1,8 міль- йона євро) підуть на потре- би реформування укра- їнської армії та забезпе- чення соціальними гаран- тіями, передусім житлом, солдатів та офіцерів.

Протипіхотні міни конструкції типу ПФМ-1 першими використали американці під час війни у В'єтнамі. Їх скидали з літаків на джунглі, через що міни отримали назву «метелики смерті». Зав- данням цієї зброї було не

знищити місцевих парти- занів, а покалічити їх. Ко- ли в'єтнамці наступали на такого «метелика», то за- лишалися щонайменше без ступні. Якщо джунглі не «добивали» таких вої- нів, то медики ампутува- ли їм пошкоджені кінців- ки, і люди ставали інвалі- дами.

Радянські спеціалісти, які теж воювали у В'єтна- мі, скопіювали американ- ські винаходи — так з'я- вилися ПФМ-1 (а згодом — 1С). У часи холодної війни такі протипіхотні міни стали дуже популяр- ною зброєю. В результаті сотні тисяч людей у гаря- чих точках тих часів (Аф- ганістані, багатьох краї- нах Африки) стали інвалі- дами. Причому далеко не завжди від мін страждали військові — часто без ніг залишалися мирні меш- канці, діти. Усі ці факти призвели до заборони та- ких озброєнь, які ООН називала нелюдними.

2005 року Україна ра-



тифікувала Оттавську конвенцію про заборону застосування, накопи- чення запасів, вироб- ництво і передачу проти- піхотних мін та про їх знищення. На час підпи- сання документа наша держава володіла п'ятим найбільшим арсеналом протипіхотних мін у сві- ті (після Китаю, Росій- ської Федерації, США та Пакистану), що дістався їй у спадок від Радян- ського Союзу. Впорати- ся самотужки з таким завданням було складно,

тому на допомогу прий- шли країни—члени НАТО, які виділяють кошти на утилізацію надлишкових боеприпа- сів, легких озброєнь і стрілецької зброї (ЛОСЗ). З цією метою понад десяти років тому створили Трастовий фонд альянсу, який реалізує великий проект з ліквідації зброї в Украї- ні, розрахований на два- надцять років. Підписа- ний учора в Києві кон- тракт є його частиною.

Вл. інф.

На знімку зліва направо: керівник про- екту НСПА в Україні Василь Литвинчук, заступник міністра оборони України Арту- ро Франциско Бабен- ко, гендиректор ДП «НВО «Павлоградський хімічний завод» Леонід Шиман, директор де- партаменту утилізації компонентів ракетного палива, ракет і боеп- рипасів Міноборони України Сергій Бруль.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

# Еврика! Із глибин океану

Спостережливість українського школяра до- помогла канадським уче- ним зробити відкриття в підводному світі.

Кирило Дудко, 14- річний школяр, має незвичне захоплення: спостерігає за онлайн- трансляціями з дна Ти- хого океану. Найбільша в світі підводна обсерва- торія встановлена в рамках грандіозного на- укового проекту NEP- TUNE Canada. В сере- дині січня хлопець спостерігав за трансля- цією із глибин каньйону Берклі неподалік остро- ва Ванкувер і помітив, як якась невідома істота із носом та вусами швидко всмокотала мік- сину — морську твари- ну, за формою схожу на велетенського черв'яка. Побачене виявилось настільки дивним, що донецчанин звернувся за роз'ясненнями до ор- ганізаторів проекту. А за кілька днів учені заяви- ли: це — сенсаційне на- укове відкриття!

Щоб не пропустити трансляції, хлопчик за- водив будильник і вста- вав уночі та рано вранці. Брав планшет до школи, щоб заходити на улюбле- ний сайт під час перерви. — Одного ранку встав о шостій і дивився трансляцію, — розпо- відає Кирило. — Заціка- вив міксина на дні оке- ану, яка розташувалася біля камери. Вирішив

зняти її. Раптом щось схопило рибину, але не зрозумів, що саме. Пе- редивився запис і вирі- шив написати до Кана- ди із проханням упізна- ти невідому істоту.

Представники прог- рами переадресували листа вченим, і незаба- ром школяр отримав

біні стала відкриттям для дослідників. Океа- нологи попросили хлоп- чика надіслати своє фо- то, щоб викласти нови- ну на інтернет-сторінці. А після сюжету на канадському каналі СВС про донецчанина дізнався весь світ. Ка- надські журналісти за-



відповідь: кадри, на які він звернув увагу, уні- кальні. Невідомою істо- тою виявився морський слон, котрий 90 відсот- ків часу проводить під водою. Випадки, коли ці тварини їли міксин, раніше не фіксувалися. А поведінка морських слонів на значній гли-

тефонували пізно вночі, коли родина вже збиралася лягати спати, і попросили вийти на зв'язок у Скайпі. Спіл- куватися англійською Кирилу допомагала ма- ма Світлана. Заступник директо- ра програми NEP- TUNE Canada Kim

зумінні того, як живі істоти пристосовують- ся до значних глибин. Заслуги Кирила кана- дці називають «гро- мадянською наукою» (citizen science): щоб зробити відкриття, сьогодні не потрібно мати науковий ступінь чи перебувати безпо-

середньо на місці по- дії.

Після того як Кири- ло став відомим у світі океанологів, організа- тори проекту розпові- ли хлопчику, як зайти до архіву відео на сай- ті. «Тепер можна пос- пати вночі і не хвилю- ватися, що пропустив щось цікаве», — жар- тує школяр. Він навча- ється у ліцеї «Інте- лект» у класі з гумані- тарною спеціалізацією, але головна його пристрасть — біологія.

На запитання, ким він хоче стати, Кирило відповідає однозначно: біологом! А тим часом мріє побувати в дослід- ницькому центрі прог- рами NEPTUNE Cana- da. Всім, хто хотів би здійснити наукове від- криття, не відходячи від комп'ютера, радить бути пильними і захоп- леними. І не соромити- ся писати вченим: іноді «дитячі» запитання мо- жуть створити сенсацію в науковому світі.

Ліна КУЩ.

Донецьк. На знімку: Кирило Дудко захоплений підводним світом — чи то домашній аква- ріум, чи то глибини Тихого океану.

Фото автора.

# Симпозіум на користь жителів гірських сіл



В рамках проекту «Туристичний шлях до спіль- ної релігійної та культурної спадщини» в Ужгороді відбувся дводенний науковий симпозіум.

Цей поважний фо- рум представників ор- ганів місцевого са- моврядування, нау- ковців, релігійних і туристичних організа- цій Закарпатської і Саболч-Сатмар-Бе- резької (Угорщина) областей проводили в ході реалізації про- екту за програмою транскордонного співробітництва Єв- ропейського Союзу «Угорщина—Слова- чина—Румунія—Укра- їна 2007—2013».

Підсумки симпози- уму свідчать про важ-

ливість порушених тем та необхідність подальшої роботи щодо спільної релі- гійної та культурної спадщини народів Карпат. Адже цей ту- ристичний проект охопить більше 30 церков прикордонних районів Закарпатської та Саболч-Сатмар-Бе- резької областей і не- одмінно буде корис- ним для мешканців гірських сіл.

Василь НИТКА.

Ужгород.

Фото прес-служби обласної ради.

## Ракетне паливо готують до «екстрадиції»

Поблизу смт Шевченкове в Харківській області в розташу- ванні складу ракетного палива Сухопутних військ триває пла- нове завантаження компонента ракетного палива типу «ме- ланж».

У шість спеціалізованих ва- гонів його планується «впакува- ти» 380 тонн і завершити цей процес наступного тижня, **повідомили у Департаменті преси й інформації МО України.** Цей захід триває в рамках реалізації спільного проекту ОБСЄ та нашої країни. Це вже друга партія, що її буде вивезено з Харківської області (першу від- правили в грудні минулого року). Відповідно до міжнародних домовленостей звідси повинні відправити всі запаси меланжу на утилізацію в Росію.

Фінансовий бік забезпечен- ня довгострокового проекту, який розпочато 2009 року, повністю взяли на себе Данія, Іспанія, Німеччина, Норвегія, Польща, США, Угорщина, Фін- ляндія, Чехія та Швеція. Для здійснення комплексу заходів щодо вивезення меланжу з те- риторії Харківської області країни—донори ОБСЄ виділили понад 2,2 млн. євро.

Ольга ВІТЕР.

## Харків націлівся на Баку й Афіни

У березні нинішнього року з'явиться прямий авіарейс із Харкова до Баку. **Як повідо- мили у прес-службі харків- ського аеропорту,** з 15 бе- резня перельоти за цим мар- шрутом здійснюватимуться раз на тиждень, а з 7 травня — дві-чі. Вильоти з Баку до Харкова до 7 травня плануються по су- ботах, а надалі — ще й по се- редах. Також у прес-службі зазначили, що найближчим ча- сом перелік міжнародних нап- рямків може поповнитися й ін- шими прямими рейсами. Зок- рема, з 2 червня здійснювати- муться прямі рейси з Харкова до Санкт-Петербурга — раз на тиждень, по неділях. Крім того, тривають переговори щодо ор- ганізації прямого авіасполучен- ня з Афінами.

Торік послугами Міжнарод- ного аеропорту «Харків» скористалися понад напівмільйо- на пасажирів, тоді як у 2011- му нарахували 308,7 тисячі. — Значне зростання пояс- нюється, зокрема, нашою по- літикою, спрямованою на за- доволення очікувань і вимог клієнтів, — зазначив Володи- мир Васильченко, директор керуючої компанії Міжнародно- го аеропорту «Харків».

Микола КОСИЙ.

Харків.

## Автоtrasу нам прокладатимуть італійці

Тендер на будівництво від- різка автоtrasи Київ—Харків від Лубен до Полтави виграла одна з італійських компаній. Про це повідомив заступник голови Полтавської ОДА Вік- тор Шадчнев. Втім, якщо Пол- таву нова дорога омине, ос- кільки вона нарешті стане таки об'їзною, адже проходитиме поза межами облцентру. Нині ж цей відрізок автоtrasи є фактично вулицею міста, яка так і зветься — Київське шосе. Наступного тижня представ- ники італійської фірми прибу- дуть до Полтави для обгово- рення співпраці з керівницт- вом області.

Цю подію місцеві дотепники уже охрестили «четвертим пришествям» італійців на Пол- тавщину. Перше було ще...

1941 року, коли італійські частини у складі Вермахту прохо- дили територією краю. Вдруге «масовий десант» з Апеннін з'явився 1964 року. Тоді поб- лизу Полтави — в селах Чер- нечий Яр, Гора і Нижні Млини — іноземці спільно з СРСР зні- мали стрічку «Вони йшли на Схід» (одну з головних ролей у ній, до речі, грав Пітер Фальк — знаменитий лейтенант Ко- ломбо). Ще через п'ять років італійці працювали тут і над мелодрамою «Соняшники» з Марчелло Мاستроянні та Софі Лорен в головних ролях.

І ось тепер закордонні буді- вельники у тих самих Нижніх Млинах прокладатимуть доро- гу. За півтора роки вони ма- ють здати в експлуатацію 85 км шляху, а повністю закінчити роботи — 2017 року.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ. Полтавська область.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, мокрий сніг і дощ, у Закарпатті сильний дощ. На дорогах ожеледь. Вітер південно-західний, 7—12 м/с, у західних областях місцями пориви 15—20 м/с. Температура вночі від 0 до 5 морозу, на крайньому заході місцями до 2 тепла. Удень 0—4, в південних областях і в Закарпатті 2—7, у Криму до 10 градусів тепла

■ **1812.** Народився Євген Гребінка — український письменник, педагог, видавець, автор слів відомого російського романсу «Очи черные». ■ **1868.** У Києві відкрилася музична школа (з 1885-го по 2008 рік. — Київське державне вище музичне училище імені Р.М. Глієра, нині — Київський інститут музики імені Р.М. Глієра). ■ **1919.** Директорія Української Народної Республіки на чолі з Володимиром Винниченком переїхала з Києва до Вінниці. ■ **1937.** Створено Держфільмофонд СРСР. ■ **1943.** Президія Верховної Ради СРСР прийняла указ «Про заснування медалі «Партизану Вітчизняної війни» I та II ступеню». ■ **1977.** У Києві відкрився четвертий з'їзд журналістів України.

ПЛАНИ ПАРТІЇ — ПЛАНИ НАРОДУ!

*Народна дружба, братство — дорожчі за всяке багатство! Так казали раніше. А тепер у Москві нове гасло — take or pay! Бери або плати! Сім мільярдів доларів за недобір природного газу! Його вимагає наш братерський «Газпром» із дружнього «Нафтогазу України». А як треба буде, «Газпром» може повністю перекрити кран Україні. В ім'я народної дружби, братства, яке, пам'ятаємо, дорожче за будь-які сім мільярдів «зелених».*



Репродукція плакату часів СРСР.

ПЕРЛИ З РОСІЙСЬКОГО ІСПИТУ З ІСТОРІЇ

Збірне (з різних тем)

- «Петро I прорубав око в Європу» (це неймовірно мегаконцептуально!).
  - «Петро I відкрив 4 вікна в Європу» (фіг зрозуміши, які конкретні вікна маютьесь на увазі).
  - «Найвідоміша із дружин декабристів — Анна Ахматова. Вона залишила спогади у віршах про поїздку до Сибіру на ка торгу в гості до чоловіка».
  - «У 1941 році навіть інтелігенти боролися з інтервентами» (це просто мегакруто!).
  - «Великий слід залишив Олександр Суворов у керуванні червоноармійською армією у війні із французами під Бородино».
  - «Сльцин виграв вибори й вступив на престол президента в 1991 році» (обожнюю ці «помилки з політичної культури» — вступити на престол президента!).
- (ЖЖЖ-користувач Langobard).

Казку Мирослава МИЛОРАДОВИЧА «Занепалий Ангел» читайте в «Курені»: [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

КАЛАМБУРИ ВІД АГАТИ ХРИСТІ

- Ядовані продукти.
  - Уродоначалники.
  - Пиик і блиск.
  - Суд клінча.
  - Репортаж з клоакою на шії.
  - Блохбастер.
  - Супердник.
  - Дурачинопочитання.
  - Ширкавжиток.
  - Клуб російських товстунів «Наша ряха».
  - Товарообормот.
  - Малорухомий образ статевого життя.
- Борис РЕВЧУН.



ТЕЗИ Й АНТИТЕЗИ

- Що нижче опускаєшся, то країна здається вища і прекрасніша.
- Ми всі раби кохання, крім повій, особливо політичних.
- Демократія — складна річ, складніша за демократію, бо вимагає від електорату чесності, розуму і передбачуваності.
- Щоб зрозуміти жінок, треба не раз одружитися і зрозуміти їхню думу...

Володимир ГОЛОБОРОДЬКО.

СІМ МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Як на духу

Бога, чесно кажучи, не бачив, зате пив каву з богиною.

Робота закипіла

У Березі Рябкової Кістки розпочалося будівництво нового суспільства. Розпочалось воно з перефарбування старих облич.

Директива

З усіх видів мистецтва найціннішим для нас є те, котре можна не фінансувати.

Справа часу

Той, кого ви купили, рано чи пізно вас продасть.

Неждано-негадано

Депутат С. Сидорчук настільки захопився служінням своєму знедоленому народу, що не помітив, як став мільйонером.

Допросилися

Олігархів БРК дуже галantly попросили сплатити податки. У відповідь вони почали відключати країну від тепла, газу, води та світла.

Олександр ПЕРЛЮК.

ДОДУМАЙТЕ САМІ — ДДС

Отже, конкурс дедесистів у розпалі! Курінному лише залишається нагадати, що переможець отримує 13 грудня 2013 року о 13-й годині 13 хвилин і 13 секунд 2013 гривень і 13 копійок!

Зі списком лідерів можна ознайомитися на сайтах [golosukraine.com](http://golosukraine.com) та [golos.com.ua](http://golos.com.ua). Там, до речі, друкуються додумки усіх учасників конкурсу, а не лише п'яти краших. А поки що:



1. Юлія Тимошенко, экс-прем'єр-міністр України (акція протесту):  
— Я більше не ввійду до своєї тюремної палати, поки не знімуть там відеокамери, через які цілодобово підглядають за мною, заглядають у постіль, у душ...  
Це схоже на зйомки фільму «Підглядаючий», в якому головний герой — начальник колонії.

(С. ЗАВОРОЗКО, Дніпропетровська область).

2. Юрій Кармазін, політик (про вбивство в Москві кримінального авторитета Діда Хасана і як це може позначитися на Україні):  
— Убивство Хасана не спричинить перерозподілу впливу на Україні. Це могло



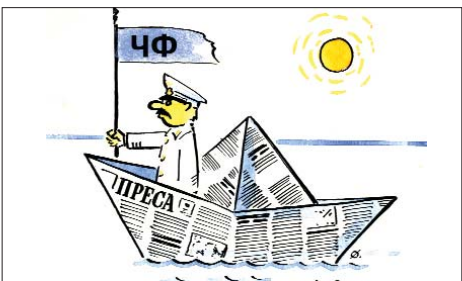
бути п'ять років тому. А сьогодні «смотрящие» у нас вирішують усе.  
І ще хочу додати, що наших «смотрящих» краще ховати в Колумбії, аніж у Києві чи Москві.

(М. МАСЛИК, Черкаська область).

3. Дмитро Медведєв, прем'єр-міністр Росії (про Україну):

— Під час вступу до Митного Союзу необхідно підписувати всі документи, а не тільки їх частину...  
Як кажуть у нас, тут граємо, тут не граємо, а тут рибу загортаємо.

(І. ЗАРЕЧНЯК, Київ).



4. Леонід Кравчук, экс-Президент України (про народних депутатів, які голосують за своїх колег):

— Не можна, щоб народні обранці поводилися, як вовки в лісі...

От коли я був при владі, вони поводитися пристойніше — як пацюки на Чорноморському флоті.

(В. ПУЗАНОВ, Запорізька область).

5. Юрій Гримчак, політик:

— От і сьогодні я зустрічався з людиною, вона розповідала, як на курячу ферму у Прикарпатті прийшли й кажуть: «Так, хлопці, половина — наша»...

А свиноферми гуцули з переляку віддали повністю й добровільно. Адже, побачивши рейдерів, свині підняли скажений радісний гвалт: «Наші прийшли, наші!!!».

(Ю. БОЛЬШАК, Київ).

Інші варіанти читайте в «Курені» на сайтах газети [golosukraine.com](http://golosukraine.com) і [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).



Курінний нагадує: свої варіанти надсилайте на електронну адресу [sud@golos.com.ua](mailto:sud@golos.com.ua) або поштою: на конверті з адресою «Голосу України» пишiть «Курiнь»—ДДС.

А тепер нове завдання:

- Олександр Лук'яненко, міський голова Донецька:  
— Я ці два дні — в суботу і неділю — кабінет залишив і містом їздив, у районах. Я надивився на стількох людей, в яких життя вдалося, тому ви мене вибачте...
- Олександр Кудрін, экс-міністр фінансів РФ (дискусія в Давосі про питання, куди рухатися Україні):  
— Питання Захід чи Схід — надумане. Це як вибирали б між обідом у Віктора Пінчука й обідом у британської королеви...
- Леонід Кожара, глава МЗС України:  
— Схід або Захід, сало або борщ, будь ласка, не ставте нас перед такою дилемою. Ми хочемо все. Тому що ми молода голодна держава...
- Микола Азаров, Прем'єр-міністр України:  
— Визнання держави дає дорогу. Сподіваюся, це дасть змогу збільшити в майбутньому кількість біллів гейтсів і...
- Володимир Жириновський, лiдер ЛДПР:  
— У Росії немає жодного міліметра, міліграма антиукраїнських настроїв...

Мал. Василя ФЛЬОРКА, Костянтина КАЗАНЧЕВА, Миколи КАПУСТИ, Володимира ВАСЬКОВЦЕВА., Вадима СИМИНОГИ.

Чергував по «Куреню» Віталій СУДДА.



Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Алла ДОДАТКО, Тетяна ПАСОВА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб: 40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій: 60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота). Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:

ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 [www.mega-poligraf.kiev.ua](http://www.mega-poligraf.kiev.ua)

Зам. 28272

Макет, верстка — редакція газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

503-68-72; 234-72-54; 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; 449-85-62.

E-mail: [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua) — загальний

[reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — відділ реклами

[let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — відділ листів

[foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

